

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL-N° 11.983 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE ENERO DE 1992 - 22 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

ELAM renovará pastoral en América

El Papa está convencido de que de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, se realizará en Santo Domingo, se lanzará la línea de una renovada estrategia pastoral apta para responder a los desafíos pastorales del presente" (página 6).

Bolivar humilló Oriente 5 a 0



La primera final del torneo "Jorge Chávez" del Club Bolívar arrasó con Oriente Petrolero por 5-0. Fue una victoria clara del cuadro de la Cruz, donde con sólo empatar obtiene el título (PRESENCIA Deportiva).

Proyectos financiados se ejecutarán en 1992

Los proyectos de infraestructura vial, educación, salud y de otros sectores que cuentan con financiamiento de 340 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo y el gobierno de Alemania, serán ejecutados a lo largo de fines de 1992 (página 4).

Se conocerá un informe sobre sequía

La cuantificación de pérdidas económicas así como las regiones del país que son más afectadas por la sequía, se conocerán dentro de las próximas semanas, anunció el subsecretario de Desarrollo Agropecuario, Ernesto Peñaranda (página 5).

Producción de alimentos en el mundo bajó en 1991

El Fondo de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), advierte que después de la óptima cosecha de cereales en 1990, en la gestión pasada la producción de alimentos bajó debido a una fuerte sequía (página 8).

Medicamentos peligrosos se venden en las calles



Los productos farmacéuticos peligrosos para la salud continúan vendiéndose en los callejones, pese a que el personal encargado del control efectuó batidas para confiscarlos (página 5).

Procesarán a detenidos que originen disturbios

La Fiscalía de Distrito del departamento de La Paz, coadyuvará en el procesamiento de los ciudadanos que sean detenidos ocasionando disturbios durante las manifestaciones de los trabajadores (página 8).

Ex-embajador Gelbard

Bolivia desarrolla esfuerzos en la lucha contra el narcotráfico

Segunda "cumbre antidroga" se realizará en EE.UU., en febrero.- Se programa una "precumbre" en Ecuador.

Bolivia está esforzándose en todos los aspectos de la lucha contra el narcotráfico, como la interdicción, prevención y desarrollo alternativo, dijo el coordinador de la segunda "cumbre antidroga" y ex embajador de EE.UU. en Bolivia, Robert Gelbard, al coincidir con el presidente Paz Zamora en la enorme importancia que tiene para los países andinos y Estados Unidos, la reunión de presidentes que se realizará a fines de febrero en algún lugar del territorio estadounidense.

El presidente de la República y la misión norteamericana, encabezada por Gelbard, se reunieron ayer domingo en la hacienda El Picacho (Tarifa), residencia del presidente Paz. En la oportunidad hicieron un repaso de los temas que serán considerados en la cumbre Cartagena II.

Esta reunión de los presidentes andinos y el de EE.UU. motivó enorme expectativa y consenso entre los países participantes, quienes la ven como una oportunidad propicia para proseguir con el tratamiento y consideración del problema del narcotráfico, que posteriormente derivará en programas de cooperación, que permitan fortalecer los planes de interdicción, prevención y lo que es más importante, el desarrollo alternativo.

Concluida la reunión en El Picacho, Gelbard -luego de destacar la importancia de la misma- dijo que la proyección del encuentro de jefes de Estado responde a cuatro puntos básicos:

- 1.- Reafirmar la reunión de Cartagena que se realizó en 1990 y de esta manera posibilitar la participación de todos los países andinos, especialmente aquellos que no firmaron la declaración en ese entonces.
- 2.- Destacar los progresos alcanzados por Bolivia en el campo de la interdicción, prevención y desarrollo alternativo; y la reducción de la demanda que se ha registrado en los últimos tiempos en el país del norte.
- 3.- Construir una base sólida para ampliar los logros de la Cumbre de 1990, y conformar una misión de alto nivel para que inicie contactos con países de Europa occidental, Japón y otras potencias del mundo,



El presidente Jaime Paz Zamora y el coordinador de la cumbre "Cartagena II" y ex-embajador de Estados Unidos en Bolivia, Robert Gelbard, durante su reunión en la hacienda "El Picacho" (Tarifa).

do, de las cuales se pueda lograr mayor cooperación para la ejecución de otros proyectos.

4.- Construir la base multilateral que permita una adecuada coordinación de programas de cooperación mutua.

Robert Gelbard manifestó la necesidad de llevar adelante otras reuniones de manera más continua y así posibilitar la creación de un grupo más sólido para fortalecer los proyectos de cooperación en base a acuerdos bilaterales. Asimismo sugirió un trabajo más coordinado entre Bolivia y Perú para alcanzar con mayor éxito las metas de desarrollo alternativo.

Por otra parte, se informó que en la primera semana de febrero se realizará en Quito, Ecuador, una precumbre, además de otros encuentros entre autoridades gubernamentales para ultimar detalles y documentos que serán puestos a consideración de los jefes de Estado que se reunirán a la segunda "cumbre antidroga" en febrero.

En la reunión realizada entre las 10:30 y 12:30 horas de ayer, estuvieron cinco altos funcionarios del Departamento de Asuntos Latinoamericanos (de EE.UU.), el canciller Carlos Iturralde y los ministros del Interior y de la Presidencia.

Ampliado minero ratificó la decisión de tomar las minas

El ampliado de dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) ratificó la decisión de organizar la toma de las minas, como parte de las medidas extremas para rechazar el proceso de privatización.

La medida también ratifica la decisión del último ampliado de dirigentes de la COB, que ordenó la preparación de la ocupación de los centros mineros. Para los mineros, esta medida está en el contexto de la lucha de los trabajadores bolivianos, declaró ayer el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez.

Los trabajadores mineros manifestaron que será necesario tomar en cuenta el momento oportuno y la situación de correlación de fuerzas que se presente, para ejecutar esta medida.

El último ampliado de los trabajadores campesinos decidió apoyar la medida de los mineros de tomar las minas, para lo cual coordinarán acciones con la FSTMB y la COB.

Por otra parte, las deliberaciones del ampliado minero se prolongaron hasta el amanecer del domingo y esta reunión contó con la participación de las representaciones de todas las organizaciones sindicales afiliadas a la FSTMB.

En criterio del dirigente Ramírez, las acciones no son aisladas por estar circunscritas al sector minero, sino que se hallan en el marco de las medidas que adoptan los trabajadores liderados por la COB.

La reunión nacional minera también aprobó otras medidas que deberán ejecutarse simultáneamente con la movilización que se incrementará en próximos días.

Considera Ramírez que en la medida en que se fortalecen las medidas, será más cierta la posibilidad de tomar los centros mineros.

DIÁLOGO
Con relación a la convocatoria al diálogo, propuesta por varias organizaciones del país, dijo que los trabajadores mineros nunca han rechazado la posibilidad de discutir los problemas que en este momento son motivo de conflicto.

"Es más, hemos denunciado que un hecho concreto que el gobierno rompió de manera abrupta e inexplicablemente el diálogo que se sostenía", añadió.

Sin embargo, aclaró que sólo a través de los medios de comunicación se enteraron de que la Iglesia Católica y Derechos Humanos se pronunciaron para reanudar el diálogo. "Pero en honor a la verdad -dijo- los trabajadores no recibieron ninguna propuesta formal para volver a dialogar".

Ramírez estima que estos propósitos no pueden quedarse en las declaraciones de prensa si son bien intencionados. "Si creen que hay que llevarlos a la práctica, deberán formalizar la propuesta, no sólo ante la prensa, sino ante los trabajadores", concluyó.

PEDIDO
La COB, mediante comunicado oficial exigió al gobierno el esclarecimiento de la muerte del minero Roberto Mamani Bravo.

Este trabajador participaba en la movilización minera de Colquiri, que fue cercado por fuerzas policiales en Caracollo, el 22 de diciembre del año pasado.

(Más información, página 5)

A nivel parlamentario Nueve países tras la formulación de nueva estrategia antidroga

Una nueva estrategia en la lucha contra el narcotráfico podría emerger, a nivel de planeamiento, como resultado del análisis y evaluación de lo avanzado hasta el presente en la materia. Los responsables del desafío son congresistas de nueve países que se reunirán hoy y mañana en Santa Cruz.

El trabajo se hará en el marco de la Reunión Interparlamentaria Andino-Americana que congregará a miembros de los poderes legislativos de Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia y Estados Unidos (la participación de Colombia no está asegurada). Estarán presentes además, en calidad de invitados, las delegaciones de Brasil, Chile, México y Paraguay.

El propósito del evento, segundo en su género, es formular una serie de propuestas en relación a la globalidad de problemas ligados al tema del narcotráfico. Se busca preparar algunas líneas de acción generales y comunes a la región, las que deberán ser estudiadas y evaluadas posteriormente por los gobiernos correspondientes.

Se ha puesto de relieve el hecho de que el planteamiento de una nueva estrategia antidroga, que tendría que surgir de la reunión, será tomada como referencia en la cumbre antidroga "Cartagena II" que se realizará a fines de febrero y principios de marzo en Estados Unidos.

En esa ocasión, los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú (los tres países de la región, ligados directamente al problema del narcotráfico) determinarán, junto al primer mandatario estadounidense, una nueva forma de conducir la lucha contra las drogas.

Se prevé que la reunión de Santa Cruz sugiera nuevos parámetros de acción en torno a la necesidad evidente de reorientar el combate al narcotráfico.

Los parlamentarios de los nueve países asistiendo evaluarán temas como la interdicción, el desarrollo alternativo, la prevención contra el uso del "militarización" de la lucha, entre otros.

La delegación boliviana, compuesta por congresistas de todos los partidos con representación parlamentaria, planteará que el eje de acción de la lucha antidroga sea el desarrollo alternativo, que posibilite efectivamente encontrar un cauce de solución integral al circuito coca-cocaína.

En el evento se analizarán también algunas experiencias ejecutadas en relación al tema. Una de ellas será el denominado "Decreto del Arrepentimiento" que durante 120 días de 1991 posibilitó en Bolivia la entrega de siete narcotraficantes considerados como "peces gordos".

(Más información, página 4)

Nuevo encuentro en Washington

Arabes e israelíes reanudan hoy negociaciones de paz

Arabes e israelíes reanudarán hoy en Washington la tercera fase de las negociaciones de paz. Existe buena disposición de los jefes de las delegaciones de Jordania, Palestina, Siria e Israel para zanjar discrepancias de procedimiento. Uno de los temas centrales está relacionado con la Resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que exige la retirada de israelíes de los territorios ocupados.

Otro de los puntos importantes del análisis está relacionado con la autonomía de los palestinos que residen en los territorios de Cisjordania y la franja de Gaza, ocupados por el ejército israelí tras la sangrienta Guerra de los Seis Días, de 1967. La propuesta fue Guerra de plano por Israel.

El equipo de negociación palestino cuenta en esta ronda de conversaciones con el asesoramiento de Nabil Sha-at, principal consejero político de Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina. En diciembre pasado, Estados Unidos le negó la visa de ingreso, argumentado que la OLP no puede participar en las tratativas de Washington.

Su presencia fue virulentamente censurada por Israel, ya que considera a la OLP una organización terrorista que debe ser marginada del diálogo de paz.

Sha-at, además de ser considerado un negociador pragmático, también fue el principal impulsor para que Palestina se incorpore a esta ronda de conversaciones.

Por su parte, El Rubinstein, principal negociador jordano manifestó que si se respetan las reglas se podrá avanzar a discutir los temas sustanciales.

(Más información, página seis)

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti OFM

Un abrazo sincero de la Iglesia

Cualidades del anuncio

La mera enunciaci6n de los honores del Documento "Diálogo y Anuncio" (19/5/91) proyectada en "PRESENCIA" las suscit6a inquietud y curiosidad, deferencia y respeto; paradojas que surgen de situaciones amigables diversas en los lectores.

S6namos en la "nueva evangelizaci6n" proyectada por Juan Pablo II. Que se ha de distinguir de la anterior, ya que la experiencia de nuestros pueblos es una escuela de nuevas perspectivas, de mayores exigencias y de planificaciones más concretas.

Es de suma importancia el calibrar las cualidades que ha de exhibir la Iglesia en su anhelado diálogo con las otras religiones: 1) ha de ser progresivo y paciente, respetando su libertad y su lentitud en crecer; 2) con fiado en la virtud del Espíritu Santo; 3) consecuencia del mandato de Jesús de llevar su mensaje de salvaci6n hasta el último rinc6n de la tierra; 4) fei en la enseñanza de Jesús, sin disimular su divinidad; 5) humildad, ya que los mensajeros, como humanos, pueden no estar a la altura de su acci6n directa del Espíritu en los corazones; 6) dialogante, pues el que escucha no debe ser un oyente pasivo; 7) "inculturado", encarnado en la cultura y en la tradici6n espiritual de aquellos a quienes se dirige, de manera que no sólo les resulte inteligible el mensaje, sino también lo puedan percibir como respuesta a sus aspiraciones profundas, como la "Buena Nueva verdadera que espera bastar" (n. 70).

Admira la delicadeza con que la Iglesia pretende expresar su sentido de salvaci6n, sólo en las mentes voluntariamente abiertas, a la medida de las exigencias culturales de los receptarios.

Dificultades

Nunca fue c6modo el predicar doctrinas tan sublimes y que exigen tanto vencimiento en los sujetos receptores.

Hay dificultades internas: la falta de correspondencia entre la predicaci6n y la vida del agente pastoral; la desprecupaci6n de los cristianos por la santidad de sus ideales, por influencia positiva de otras doctrinas; la ausencia de respeto y compresi6n de los valores religiosos ajenos; el sentido de superioridad de su propia doctrina, que lleva a la conclusi6n de que se impone a todos, con o sin su libertad personal.

Más numerosas e incógnitas son las dificultades externas a toda evangelizaci6n: la experiencia de evangelizaciones anteriores ha creado temores y sospechas; el temor de que de la acci6n de la Iglesia se tienda a la destrucci6n de otras religiones y culturas; la concepci6n de una religi6n con determinaci6n religiosa, o sistema político, que espanta intolerancia; la prohibici6n en algunos países de conversaci6n a religi6nes que no son la

cional, el peligro del indiferentismo del relativismo y del sincretismo religioso (74).

El documento, avisa, señala, el dedito a los costumbres durientes, las doctrinas inspiradas por Cristo. Al mismo tiempo, apertura a las culturas humanas y sociales como consecuencia de planificaciones computarizadas de actividades. El acceso a Dios a través de los hombres con fines eternos y elevados.

Tras una exposici6n de todos los componentes de la Iglesia el Documento a la vez que clarifica, "Diálogo y Anuncio son tareas difíciles, pero absolutamente necesarias. Todos los cristianos, cada uno en su propia medida, deberian ser alentados a prepararse mejor al compromiso y a prepararse mejor al cometido que mucho más que a cualquier otro es el diálogo y la paz que se espera realizar, con quienes son nuestros hermanos y hermanas. Así, pues, todos los cristianos deberian estar preparados para la ayuda del Espíritu Santo, de modo que sea el inspirador decisivo de su actividad evangelizadora" (80).

Oportunismo el tr6n de orejas parrudo bautizado; demostados los adios arrojan su propia responsabilidad sobre los sacerdotes y jerarcas. Cada uno debe atreverse con su propia cruz.

Conductas que hacen historia

Una visita al Ecuador el Presidente peruano Fujimori ha demostrado que es posible llevar a la ret6rica a la acci6n a fin de dar un paso hacia una integraci6n que anima a los pueblos. La manera en que ha encarado el limítrofe que ambas naciones arrasadas hace 49 años, es un ejemplo para toda la humanidad.

La automática relación que sostenemos con nuestro vecino país desde hace siglo y medio, sin que hubiera podido encontrar una soluci6n negociada y mutuamente satisfactoria, nos lleva a expresar una más rendida admiraci6n por el gesto de Fujimori que ya lleva medio siglo y que es consuetudinario para una diplomacia internacionalmente aumentado por una diplomacia peruana. El mandatario peruano ha optado por el diálogo directo y ha planteado una vía que podría resolver el problema.

La peticici6n ecuatoriana de solicitar la mediaci6n de un tercer país se ha contraponido a la peruana que se ha contraponido a la peruana con la participaci6n de Brasil, Chile y Estados Unidos, que serian garantes del Protocolo de Río.

Las primeras reacciones del Ecuador muestran una cierta cautela ante el planteamiento de la mediaci6n, el actual gobierno teme que la mediaci6n electoral que culminará con las elecciones de mayo próximo. Aunque el temor sea fundado, es de esperar que los ecuatorianos resistan la tentaci6n de usar un problema internacional como arma política.

El conflicto que ya lleva medio siglo (no olvidemos que el Protocolo fue desconocido unilateralmente por Ecuador en 1962) ha provisto a los dos países y los ha obligado a gastar aproximadamente 4.000 millones de dólares sólo en la última década. No

necesitamos resaltar el sacrificio que esos presupuestos guerristas representan para pueblos golpeados, como el resto de América Latina, por la destrucci6n, la falta de escuelas, el cólera y otras calamidades.

Fujimori, que tiene bastante con la guerra interna que libra contra Sendero Luminoso, habría decidido tomar al toro por las astas y terminar con esa insula divergencia entre dos naciones hermanas. Pese a las críticas de grupos conservadores que calificaron su viaje como una debilidad, el mandatario consideró posible un diálogo que evite intermediarios y encuentre un principio de entendimiento.

Desde la distancia puede afirmarse que no necesita más que una dosis de buena voluntad para que ambas naciones lleguen a un acuerdo y resuelvan sus mayores inconvenientes la demarcaci6n de la frontera común. El proceso puede ser largo pero sí está con fiado a un árbitro imparcial como el que se ha sugerido, resolverá las diferencias de interpretaci6n del Protocolo de Río.

Cuando vemos que Ecuador y Perú se entienden, o al menos hacen esfuerzos para ello, y que la Argentina conversa con Gran Bretaña sobre el futuro de las Islas Malvinas, no podemos dejar de pensar que estamos perdiendo el tren de la historia en lo que se refiere a nuestro problema marítimo. Recordemos que hace medio año fue el destacado intelectual chileno Pedro Godoy quien demandó la mediaci6n papal para resolver este antiguo pleito que impide que Bolivia y Chile desarrollen unas relaciones a plenitud. Nuestra cancillería guardó silencio al respecto.

Decíamos líneas arriba que Fujimori ha mostrado el nuevo rumbo por el que debiera transitar la integraci6n latinoamericana; pero Ecuador también nos ha enseñado que un pueblo que se respeta a sí mismo puede lograr que se le haga justicia.

La niñez en Venezuela

Por Oscar Perdomo Marín

Más de dos millones y medio de niños venezolanos, hijos de familias pobres, esperan los prometedores beneficios de un megaproyecto social oficial, anunciado con la llegada del nuevo año.

La cifra aproximada, publicada por el Ministerio de la Familia en su "Mapa de la niñez en Venezuela" es de dos millones, 696 mil 523 infantes, en edades comprendidas entre cero y seis años.

El término megaproyecto se refiere a grandes emporios industriales que se formarán con fuerte inversión extranjera en el campo energético, pulpa de papel y otros. Para su construcción, se aplicó a un programa de beneficio social para este año por un monto aproximado de 767 millones de dólares.

El objetivo de este programa es aliviar las tensiones sociales en un país donde el 80 por ciento de la poblaci6n vive en pobreza, a pesar de ocupar el primer lugar (más de tres mil 500 dólares) en las estadísticas de ingreso per cápita en América Latina y el Caribe, gracias fundamentalmente al petróleo.

Según el Instituto Nacional de Nutrici6n, en la última década, el consumo de calorías en Venezuela, por persona, descendió en un 25 por ciento. La situaci6n coincide con el tiempo transcurrido desde el estallido de la crisis de la deuda externa, en 1982, hasta la fecha.

De acuerdo con cifras, recientes del Instituto Nacional de la Niñez, el número de niños desnutridos aumentó en un 71 por ciento en 1990. Aunque se carece de cifras del año que acaba de concluir, la tendencia se mantiene, según diversos análisis de fuentes independientes sobre el comportamiento de la economí y los medios gremiales.

El deterioro creciente del nivel y calidad de vida se produce parcialmente en el país donde el 70 por ciento de los ingresos destina el 70 por ciento de ellos a comprar alimentos. El gobierno acaba de decretar un incremento en el salario mínimo, aún por ejecutarse, pero algunos economistas temen que pueda ser absorbido rápidamente por el incremento de precios.

La revista cat6lica Sic, del Centro Gumilla, afirma en su número de julio pasado, que la matrícula escolar en descendió de cuatro millones 900 mil estudiantes en 1981, a tres millones 700 mil, en 1990, con tasas de deserción del 40 por ciento en educaci6n básica, 64 en secundaria y 63 en superior.

Los números que ilustran la situaci6n de la infancia en Venezuela fueran una larga relaci6n, que cuantifican los problemas educacionales, de salud, laborales, hasta la impresionante participaci6n de niños y adolescentes en las estadísticas de la delincuencia.

El incremento de los delitos, en especial los homicidios, robos, problemas de drogas, que el 24 por ciento de los delitos que se cometen en Caracas, es ejecutado por menores de edad.

Los problemas de la infancia en Venezuela están íntimamente ligados, como en el resto de América Latina y el Caribe, con la pobreza, la prolongada crisis económica, la deuda externa, de la fuga de capitales, la depreciaci6n de los productos básicos y, sobre todo, los severos programas de ajuste estructural, pactados con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Al anunciar su megaproyecto social, el presidente Carlos Andrés Pérez admitió que los venezolanos sufrieron los efectos de la crisis y de la política económica de su gobierno, aplicada desde que el asumí por segunda vez el poder, en febrero de 1989.

En su examen de la situaci6n mundial del niño en 1990, el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), recuerda que los países subdesarrollados destinan la mitad de su gasto anual al aparato militar y el servicio de la deuda, casi mil millones de dólares diarios.

(Caracas/Presna Latina).

Chapacas al poder

Por Sonia Montaña Virreira

El corresponsal de PRESENCIA en Tarja informa que por primera vez en la historia democrática de los municipios, el concepto de hermosa ciudad estará comandado mayoritariamente por mujeres. Tres de las UCS, dos del Acuerdo Patriótico, una del MNR y otra del FRI. Afirma que existe expectativa acerca de lo que ellas podrán hacer en la presente gestión reafirmando el deseo generalizado de recuperar la ética en la política aunque, concluyó con mordacidad que "se debe destacar que todas las mujeres que participan como candidatas resultaron electas, hecho que debe atribuirse más a las circunstancias políticas que a la confianza que hubiesen podido despertar sus nombres en la ciudadanía" (PRESENCIA 12.1.92).

La mayoría femenina en el Concejo de Tarja es una especie de "dormida", como esas que suelen ocurrir en el cacho cinco minutos antes de que los solteros y los que se hacen se retiren a sus hogares. Algo como el gol de Strongest contra Wlstermann, una sorpresa de último momento.

La reacci6n del corresponsal es como la de muchos directores técnicos que atribuyen la p6rdida de sus equipos a "circunstancias muy especiales". Implica algo así como "nuestro equipo (el de los hombres) es mejor, pero cosas del fútbol, ganaron ellas, ilustres desconocidas".

En alguna ocasi6n dijimos que el poder local estaba siendo expropiado e invadido por los profesionales de la política y, sus candidatos obedeciendo más al juego político nacional que a las demandas regionales. De modo que la mayoría de los candidatos, hombres y mujeres, son fruto de las circunstancias políticas. Enfatizar el requisito de la vigencia ante la ciudadanía en el caso de las últimas, confirma una vez más la sospecha de que a nosotras se nos aplican requisitos considerados irrelevantes para los colegas del sexo masculino.

Hay que reconocer, volviendo al caso de las mujeres, que esta presencia mayoritaria está caracterizada por los siguientes rasgos: no obedece a la voluntad política de sus partidos de feminizar la política y plantea el riesgo de convertirlos en mujeres con bigotes, anillos de la manolaba y el soborno, la componencia y el transfiguro.

Es que la participaci6n política de las mujeres, para permitir que tenga un componente democratizador, debe estar marcada por el principio de la autonomía. Esto en política no significa, como creen algunos ingenios, la abstinci6n o el aislamiento, significa autonomía de pensamiento, conciencia de género, capacidad de propuesta y la convicci6n de que hay que librar una doble batalla: una en la sociedad y otra dentro del partido. Las militantes que se convierten en meras portavoces de sus jefes, están condenadas a repartir cerveza, con los votos, justificando, respecto a la democracia, deberian, para ganar credibilidad, firmar un compromiso que las obligue a romper con sus jefes toda vez que ellos mientan o roben.

Las chapacas en el poder, deberian comprometerse a fiscalizar el cumplimiento de las promesas electorales y a dar voz a los ciudadanos que, como ellas están, no la tienen. Deberian reparar las heridas que han quedado como consecuencia de la elecci6n del alcalde.

Por su parte las mujeres, "de a pie" deberiamos procurar propuestas y establecer una alianza que mantenga una actitud vigilante, crítica y propositiva. Su presencia en el municipio exige actos de grandeza. Si no comienzan por construir su autonomía será mejor que sus jefes ocupen sus puestos, así estarán más cerca del Presidente que disimuladamente está yéndose pa' sur.

El movimiento feminista sabe que el poder político es un ámbito donde rigen las normas patriarcales del mal menor y el mayor beneficio personal. Se es político para servir a la comunidad y no para servirla. Sabe que las mujeres en funci6n pública tienen que estar apoyadas por el movimiento, contar con una estrategia clara y permitirse asumir la presi6n física en los órganos de decisi6n, pero fundamentalmente cambiar el modelo de ejercicio del poder.

Las chapacas en el poder deberian iniciar su gesti6n firmando un compromiso de solidaridad de género, servicio a los más pobres, combates a la corrupci6n, respecto a la democracia. Deberian, para ganar credibilidad, firmar un compromiso que las obligue a romper con sus jefes toda vez que ellos mientan o roben.

Las chapacas en el poder, deberian comprometerse a fiscalizar el cumplimiento de las promesas electorales y a dar voz a los ciudadanos que, como ellas están, no la tienen. Deberian reparar las heridas que han quedado como consecuencia de la elecci6n del alcalde.

Por su parte las mujeres, "de a pie" deberiamos procurar propuestas y establecer una alianza que mantenga una actitud vigilante, crítica y propositiva. Su presencia en el municipio exige actos de grandeza. Si no comienzan por construir su autonomía será mejor que sus jefes ocupen sus puestos, así estarán más cerca del Presidente que disimuladamente está yéndose pa' sur.

Sonia Montaña Virreira, socióloga, es corresponsal de Preseña. La Paz.

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3278 - Caj6n Postal 10152
Central Telefónica: 327344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



Prueba decisiva para la economí brasileña

Por Arnaldo César

La pregunta de muchos sectores brasileños es si el gobierno seguirá apoyando los dos primeros meses de 1992. Los economistas, después de casi medio año sin ninguna medida de impacto, reconocen a IPS el rol de economí, Marcelo Marques, que en los últimos meses obtuvo notoriedad justamente por no haberse preocupado por el pago de los impuestos y por no utilizar recursos económicos y por seguir afirmando que no utilizará ese recurso.

Los dos mayores empresarios privados brasileños, Carlos de Moraes "dueño de la mayor plantaci6n de caña de azúcar del mundo" y Antonio Ermirio de Moraes "proprietario del conglomerado Votorantim - comparten la opini6n de que no se utilizará ese recurso.

Con el inicio de la inflaci6n en baja, podremos tener un segundo semestre. Superaríamos todas las expectativas", dijo el productor de soya.

Por su parte, el industrial Antonio Ermirio de Moraes se entusiasma con la reducci6n del gasto público.

"Nuestros problemas con mano de hierro. Los políticos lejanos de un control total y absoluto del gasto público son un buen comienzo", señaló.

El problema de como otro empresario reconocen que el gobierno brasileño sigue siendo el control de los recursos, contra todos los pron6sticos, empezó a mejorar en noviembre y diciembre.

Las esperanzas se centran en la posibilidad de que

las tasas sigan cayendo en el futuro.

"Sería muy buen llegar a marzo con índices inflacionarios inferiores a 15 por ciento", dijo Marques.

Pero no todo son rosas en la economí brasileña. El reciente aumento del salario mínimo, que saltó de alrededor de 40 dólares a 90 dólares mensuales, puede transformarse en uno de los factores de una "explosi6n inflacionaria".

El economísta Gustavo Franco señaló a IPS que ese aumento puede estimular excesivamente el consumo, ya que más del 60 por ciento de los 60 millones de trabajadores ganan un salario mínimo por mes.

Otro factor que puede llevar a un aumento de la inflaci6n es la próxima cosecha que promete ser una de las mejores de los últimos cinco años.

En el período siguiente a la época de la cosecha, de las mejores de los últimos cinco años, es cuando los agricultores, gastan mucho dinero, es cuando el aumento del consumo suele empujar hacia arriba el costo de vida.

El ministro de Economía, sin embargo, cuenta con algunos recursos que podrían modificar el andamiaje de la economí brasileña, ya que el propio presidente de la República, Fernando Collor de Melo, advirtió que 1992 será todavía un año de muchas dificultades.

(Río de Janeiro/Inter Press Service).

PRESENCIA del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, Lunes 13 de enero de 1992

Corresponsales
Miguel Alurralde



ciudades del país, en los últimos meses, son escenario de pobreza, indigencia y abandono. Miles de personas, principalmente del norte boliviano, piden limosna y duermen en las calles. Cada vez es más difícil satisfacer sus necesidades y aspiraciones.

Cochabamba comienzan hoy inscripciones escolares

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Cumpliendo con las inscripciones de la Dirección Distrital de Educación...

...las unidades educativas del sector fiscal desde el mes de febrero hasta el mes de marzo, por derecho de matrícula y pago de la cuota, 7,50 Bs. y 5,00 Bs. respectivamente a la Dirección Distrital de Educación...

...la Asociación de Colegios Privados de Cochabamba (ANDECOOP) firmó que todos sus afiliados a partir de este lunes, con un incremento en las pensiones escolares de un 10 al 15%, se relacionará al porcentaje de aumento salarial que dará a los maestros del sector.

...el presidente de ANDECOOP, Germán Rico Vera, dijo que las autoridades municipales no tiene una fecha establecida para la iniciación de los labores educativos de la presente gestión.

En Riberalta compran diesel del Brasil

RIBERALTA 12 (PRESENCIA). La fundación para el desarrollo de Riberalta adquirió 140 mil litros de diesel del Brasil para abastecer el sistema local y no se pare el sistema productivo regional...

...el presidente de la fundación, Armando Cabrera, dijo que de esta manera se podrá abastecer los trabajos en la zona minera de Cachuela Esperanza...

Mineros esperan instrucción de la COB para la toma de minas

ORURO, 12 (PRESENCIA). "La toma de las minas se ejecutará en cualquier momento porque los mineros esperan instrucciones de la COB para tomar las minas; ellos están movilizados y asumirán la determinación si el gobierno no da paso a la negociación solicitada por los trabajadores", dijo hoy aquí Freddy Ontivero, ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB).

El secretario de Relaciones Internacionales de la COB, señaló que la postura asumida por el gobierno resulta cómoda, porque utiliza el fácil recurso de la publicidad para convencer a la ciudadanía que la intransigencia parte de los trabajadores, cuando al contrario esta posición dilatoria es manejada hábilmente por el gobierno, postergando el decantado diálogo y negociación.

"Nosotros estamos dispuestos a dialogar, pero de manera oficial para entablar una negociación real, puesto que es imposible esperar una respuesta del Poder Ejecutivo, cuando hace anuncios, dándole publicidad pagada y quiere manejar la solución de los problemas cuál si nuestra organización fuera una empresa", expresó el dirigente obrero.

Aclaró que "la negociación debe ser sincera, franca y realista, para evitar la dilación en el tratamiento de los problemas. Si existe diálogo debe ser transparente, porque de otra forma los trabajadores bolivianos no podemos entender cómo se recurre a utilizar el recurso que vivimos en un Estado de Derecho, cuando son conculcados nuestros derechos de opinar, negociar y decidir el futuro de nuestras empresas estatales".

TOMA DE MINAS
El anuncio de la toma de las minas fue comunicado durante una reunión realizada en la sede de la Central Obrera Departamental, en presencia de dirigentes de diferentes sectores

laborales y la participación de representantes que llegaron de Colquiri, Huanuni y Santa Fe para hacer conocer que se han organizado los grupos de resistencia y están a la espera de conocer la resolución de la COB para "tomar las minas".

El dirigente de Colquiri, Rómulo LLampa, manifestó que se organizaron los piquetes de defensa de la empresa y que los comandantes de cada grupo ya recibieron las instrucciones respectivas, para ejecutar la toma del centro minero de Colquiri, apenas se conozca el anuncio de la Central Obrera Boliviana.

Otros dirigentes de Huanuni y Santa Fe, presentaron similar informe y comunicaron, en el caso de Huanuni, que los trabajadores de la sección Harrison se trasladan masivamente a La Paz, para participar de las protestas organizadas por la COB, para resistir la privatización de las empresas mineras.

Nuevo alcalde de La Paz será posesionado hoy en la tarde

Hoy por la tarde, a horas 15, Julio Mantilla, nuevo alcalde de la ciudad de La Paz, será posesionado en la Corte Superior de Distrito donde, además, prestará el juramento correspondiente. Más tarde, en el salón de honor del municipio paceño, el Dr. Jorge Burgoa que durante tres meses estuvo de alcalde transitorio, transferirá el mando de la comuna y le entregará el bastón de mando.

El acto formal de posesión se realizará en las instalaciones del Palacio de Justicia, donde el presidente de la Corte Distrital, Dr. Alberto Belli San Martín, tomará el juramento de posesión a la nueva primera autoridad del municipio paceño.

Concluido esa ceremonia el



flamante burgomaestre se trasladará a las instalaciones de la Alcaldía Municipal, donde el Concejo Municipal le impondrá la banda de alcalde y el alcalde Burgoa le entregará el bastón de mando.

Burgoa, en la ocasión, presentará un informe pormenorizado sobre la corta gestión que estuvo a la cabeza de la alcaldía paceña.

TAREA IMPORTANTE
Entre las varias tareas prioritarias que deberá realizar el nuevo alcalde Julio Mantilla, está la definición del contrato para la comercialización y distribución de la energía eléctrica con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE).

Entre 1992 y 1993

España cooperará a Bolivia con 140 millones de dólares

SANTA CRUZ, 11 ENE (ANF). Durante este año y el próximo se pondrá en marcha diversos proyectos en Bolivia con un financiamiento de aproximadamente 140 millones dólares que otorgará el gobierno de España, anunció en esta ciudad el Dr. Carmelo Angulo, embajador de ese país.

Explicó que en 1991 se hicieron los trámites protocolares financieros y los de cooperación no reembolsable. Según dijo, entre los trabajos a realizarse se tiene previsto la construcción de la carretera Sucre-Potosí, remodelación del aeropuerto de El mejoramiento de los hospitales militares.

Alto y equipamiento de los hospitales militares. El diplomático indicó que en el campo de la cooperación no reembolsable, el próximo 28 se iniciará la implementación del Registro Único Nacional (RUN), que permitirá dotar del carnet de identidad a más de 3 millones de bolivianos que no cuentan con documentación personal.

Asimismo, hizo saber que está planificado llevar adelante una serie de eventos y programas culturales adivivos a la conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

En el campo comercial, el Dr. Angulo anunció que este año también se buscará incrementar las relaciones comerciales bilaterales tomando en cuenta la apertura que han dado los convenios suscritos por Jaime Paz y Felipe González en abril de 1990. "Hasta ahora el intercambio del comercio binacional ha sido mínimo, no pasando de los 10 millones de dólares, pero queremos llegar durante este periodo por lo menos a 30 millones", comentó.

La cooperación hispana continuará siendo efectiva igualmente al Ministerio del Interior, adelantado a señalar que se mantendrá la asistencia técnica, dotación de equipos de radio, vehículos para el patrullaje y capacitación del personal en España.

Universidad Andina

Comisión directiva evaluará programas de tecnología

SUCRE, 12 (PRESENCIA). La VI Reunión de la Comisión Directiva de la Universidad Andina Simón Bolívar, comenzará mañana (hoy) aquí a evaluar el desarrollo de programas de transferencia tecnológica a las universidades de los cinco países signatarios del Acuerdo de Cartagena. Académicos de la Reunión: legisladores, asesores de organismos internacionales, y miembros de la comisión que dirige, en representación del Parlamento Andino, las labores de este centro de formación académica.

La Comunidad Económica Europea desemborsará a partir de la presente gestión recursos estimados en 4.5 millones de dólares para el programa de monitoreo en ciencia y tecnología a una red de 200 universidades de los cinco países. La sede principal se encuentra en la Universidad Andina Simón Bolívar, con una primera sub sede en Quito, un poderoso centro de transmisión de conocimientos que estén a la altura de los mayores adelantos científicos en el mundo.

El programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) también se ha sumado a las iniciativas de la UASB, financiado un proyecto de monitoreo en ciencias sociales. En el campo de la salud, se ha iniciado otro programa de transferencia informática

Universidad de los cinco países del Acuerdo de Cartagena recibirá asistencia técnica de la CE por 4.5 millones de dólares

sobre enfermedades tan comunes como el cólera, la malaria y el SIDA, en el marco de la cátedra "Hipólito Unzué".

Se encuentra en etapa de organización el proyecto de un curso a nivel de maestría sobre letras y literatura andina, que será dictado en Quito. Adicionalmente, se estudia la posibilidad de crear un gran centro de investigación histórica en conexión con el Archivo de Indias de Sevilla. Finalmente, se cita, como proyecto a ser evaluado por la Comisión Directiva, la edición de una historia monumental de los

pueblos andinos.

PROGRAMA

La sesión inaugural del evento subregional se cumplirá en la sede central a las 19.00 horas. El discurso inaugural correspondiente, de acuerdo con el programa convocado, al presidente de la Universidad Andina, Julio Garret Ayllón. En representación de los miembros de la Comisión Directiva se dirigirá el senador Felipe Montilla. Los consultores Roland Rebois y Carlos Aguirre, expondrán sobre el Proyecto: "Monitoreo de Nuevas Tecnologías". Cerrará el acto inaugural el presidente del Parlamento Andino, senador Romualdo Blaggi.

Contra privatización

Comité Cívico de Oruro convoca a paro de 24 horas

ORURO, 11 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Oruro convocó a la ciudadanía a un paro cívico aprobado en la asamblea de la urubidad para el día martes 14 en protesta por la privatización de los centros mineros, contra el cierre de la Aduana Distrital, Lamimor y Acerbol, y en protesta por la agresión que fueron objeto los jugadores del Club Deportivo San José.

La medida ingresará en vigencia a las cero horas del martes y se prevé el bloqueo de caminos, movilizaciones callejeras otro tipo de protestas que serán organizadas por las directivas del Comité Cívico Urubista y la Central Obrera Regional.

Por las protestas anunciaron que llegarán a la ciudad de Oruro contingente de trabajadores mineros de distritos aledaños y pobladores rurales de occidente en representación de las 16 provincias del departamento.

La resolución aprobada por la asamblea, exige el mantenimiento de la Aduana de Oruro, como centro de conexión principal con la costa del Pacífico, además de la otorgación de un presupuesto justo para el funcionamiento de la Universidad Técnica de Oruro.

Con relación al caso Lamimor y Acerbol, la resolución establece que el Gobierno Ordinario de varios procesos que involucran a funcionarios y oficiales de la Policía Departamental, en delitos de abusos, atropellos, sustracción de autoridad y lesiones graves que fueron causadas en el ejercicio de sus funciones.

El anterior semana para esclarecer estos hechos remitió una solicitud oficial al director de la Policía Criminalística, coronel Marcial Encinas, para que informe "bajo conminatoria de Ley" sobre el caso que involucra al sargento Eduardo Luizaga, quien propinó una brutal golpiza, en noviembre de 1991, a un humilde campesino hasta ocasionar el estallido de su riñón izquierdo que fue extirpado para salvarle la vida.

"Este caso tiene que ser esclarecido y remitido a la Justicia Ordinaria, porque no se puede permitir esta clase de atropellos y más aún si la Policía está en el deber de brindar protección ciudadana", dijo el representante del Ministerio Público.

Aclaró que "como representante del Estado y la sociedad estoy cumpliendo mi labor y el trabajo encomendado por el fiscal general de la Nación y en este caso se debe sancionar al culpable o culpables en caso de haberse producido una lesión ocasionada al campesino Gregorio Quispaya Lucana, víctima de la inhumana conducta del sargento de policía".

El informe de diligencias de Policía Judicial, debía haber sido remitido el 21 diciembre, pero recién fue entregado el último viernes, documentos que son analizados ahora por el fiscal de Distrito, para encaminar el proceso judicial contra el sargento Luizaga. Las autoridades policiales, asimismo, desoyeron una solicitud formulada en noviembre de 1991 de parte del prefecto Walter Lora, quien instruyó que se separe al estallido de la Justicia Ordinaria al funcionario policial, situación que ahora será ejecutada por Arribar Sagarmaga.

OTRO CASO
El otro caso investigado por el fiscal Arribar involucra al capitán Angel Jaime Hannover Saxavani, quien cuando ejercía el cargo de jefe provincial en Challapata, se apropió bajo presión y conculcando autoridad de los títulos de propiedad de un bien inmueble de propiedad de una mujer que no sabe leer ni escribir, para cobrar una exacción de \$us. 600, a través de una deuda "pre-fabricada", para otorgar libertad a su hijo José Luis Herbas, que estuvo detenido durante 9 días por un supuesto delito que no pudo ser demostrado por el fiscal de policía.

Para apropiarse de los títulos de propiedad hizo firmar un documento privado por el supuesto préstamo, obligando a don defensor a firmar junto a un funcionario policial como testigos, situación que involucra al defensor Minúta Cuantía que reconoció el documento a solicitud del policía, dijo el fiscal.

"El informe hace conocer que en ningún momento se entregó el dinero que se menciona en el documento y que la firma fue ejecutada para lograr la libertad de José Luis Herbas, habiendo sido otorgadas a las huellas digitales a la señora Demetria Escobar Vda. de Herbas, porque no sabe leer ni escribir, declaró el abogado Arribar Sagarmaga.

Agregó, se al jefe policial, capitán Hannover, destituido de Challapata y también de Huanuni, donde cometió otras irregularidades que motivaron su procesamiento interno en la Policía Departamental, pero que pese a esto, en el caso de Challapata, elaboró unas diligencias de Policía Judicial que eran fraudulentas para otorgar libertad a José Luis Escobar Herbas, quien ahora resumió su libertad provisional, porque no se pudo comprobar el delito inculcado sobre supuesto tráfico y robo de minerales.

"Luego lo extraño resulta, dijo el fiscal de Distrito, que el mismo oficial se constituyó parte cívico del proceso, involucrando incluso conculcando de sus funciones y en su expediente figura incluso una baja definitiva que habría sido "reconstituida" para que continúe trabajando en la institución uniformada, según antecedentes que se conocieron a nivel de la Policía Departamental.

En la actualidad, se tramita un proceso por cobros de diueros que fueron denunciados por pobladores de Huanuni, donde también ejerció como jefe provincial de la Policía Nacional.

PRESENCIA

AVISOS

ECONOMICOS

INDICE

INMUEBLES

- 100 Casos en edificio
- 101 Casos en algalite
- 102 Casos compra y venta
- 103 Edif. compra venta y algalite
- 104 Ter. algalite
- 105 Ter. arrendamiento
- 106 Otros, compra venta
- 107 Habilitaciones en edificios
- 108 Habilitaciones en edificios
- 109 Inmuebles compra y venta
- 110 Oficinas algalite arrendamiento
- 111 Galpones y depósitos
- 112 Almacenes y locales de comercio

VEHICULOS

- 200 Vehículos varios
- 201 Motocicletas, bicicleas

PROFESIONALES

- 300 Empleados de industria
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

ARTESANOS

- 400 Sector de reparaciones
- 401 Plumeros, eléctricos
- 402 Fajados
- 403 Oficios solitarios

MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Hóteles (varios)

EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial

SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

VARIOS

- 800 Espectáculos
- 801 Varios

DEL PAIS

- 900 Santa Cruz
- 901 Cochabamba
- 902 Sucre
- 903 Tarija
- 904 Potosí
- 905 Oruro
- 906 Beni
- 907 Pando

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

100 CASAS EN ANTICRECITO

DOY EN ANTICRECITO una vivienda zona Bosque de Bolongia calle 1 N° 41 parada Minibus 344 (17-21)

SE VENDE cómodo departamento en Miraflores centro - mucho sol mañana y tarde - living comedor, tres dormitorios, tres baños, cuarto de empleada, dos alacenas. Ref. Tels. 38634 y 358875 (30-7)

DOY en anticrecito o alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tuitanacua N° 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

LAGUNA COTA COTA vende casa de 3 dormitorios, 1 1/2 baños, garaje, jardín, dependencias completas, sólo interesados al 322618 (mañanas) 792873 (noches)

101 CASAS EN ALICHALES

ALQUILO CASA amoblada en Achumani cerca al Franco y el Colegio Alemán, 3 dormitorios, jardín y dependencias. Ref.: 793678-327526 (11-15)

URGENTE SE NECESITA casa en alquiler en Ciudad Satélite. Telf.: 812670 (11-20)

BUSCO CASITA en alquiler por la UMSA Av. Villazón Ref.: 812214 (5-6)

URGENTE se necesita casa en alquiler en Ciudad Satélite. Ref.

812670 (4-10)

DEPARTAMENTO amoblado, 3 dormitorios y dependencias en Edif. Apolo. Ref. Telf. 364095 (12-20)

102 CASAS COMPRA Y VENTA

CASA en Venta superficie 352 mts. cerca Ceja Telf.: 810269 (12-15)

COMPRO CASA zona San Pedro Telf.: 368712 (12)

CASA EN VENTA El Alto Villa Santiago II calle 12 N° 2272 de 428 m² dos plantas, tienda, trastero, garaje (12-15)

COMPRO CASA 368712 (12)

VENDO CASA en Villa Adela Telf.: 375282 (11-15)

VENDO CASA 700 mts Cochabamba 3 dormitorios cocina, living, agua y luz Km. 4 Galindo Ref.: 327656 (9-11)

CHALET liquimados amplio y hermoso chalet en zona norte Cochabamba 260 m² construido, salón amplio 5 dormitorios y demás dependencias \$us. 45.000 Ref. Telf.: 60201 Cochabamba (4-6)

VENDO casa en Carnavali 1240 Fátima (3-5)

VENDO casa en Av. La Bandera. Telf.: 320079 (4-8)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ALQUILO bonita habitación a Sr. o Sra. sola en Los Pinos Telf.: 795194 (11-15)

EN ALQUILER Otrajes depa-

lamento completo independiente zona Villa Holguín cruz paraserala 14 de Septiembre N° 18 (casa verde) prolongación Av. Los Leones Telf.: 785309 Sr. Montaña (11-15)

NECESITO PEQUEÑO departamento en Miraflores Telf.: 354545 (10-15)

SE ALQUILA un departamento con derecho a baño y cocina. Telf.: 363329. Sr. Lidia Vera. (10-15)

ALQUILO HABITACION amoblada a caballero extranjero solo en Sopocachi Telf.: 329171 (9-10)

MIRAFLORES departamento en calle J. Gamara. Ref. Telf. 312274. Sra. Gaby (9-10)

ALQUILO PIEZA a estudiantes en Calacoto-San Miguel frente Colegio Loreto Ref. al Telf.: 794176 (5)

ALQUILO DEPARTAMENTO PEQUEÑO para familia reducida en Calacoto-San Miguel frente Colegio Loreto Ref. al Telf.: 794176 (5)

ALQUILER en edificio céntrico Sopocachi, baño privado, calefón, teléfono, desayuno, preferentemente señorita estudiante interior o exterior del país. Ref. Telf.: 390316 (4-6)

ALQUILER en edificio céntrico Sopocachi, baño privado, calefón, teléfono, desayuno, preferentemente señorita estudiante interior o exterior del país. Ref. Telf.: 390316 (4-6)

105 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ANTICRECITO DEPARTAMENTO para oficinas comerciales El Alto Telf.: 811884 Hrs. de Of. (11-15)

VENDO DEPARTAMENTOS sin intermedios. Sup. 140 m² c/a a 3 cuadras Pérez Velasco Ref.: 785238 (3-6)

NECESITO EN ANTICRECITO Departamento pequeño (2 dormitorios) familia reducida preferible Alto Obrajes hasta 5.000 \$us Telf.: 785558 (3)

VENDO DEPARTAMENTO 3 dormitorios y dependencias, almofarado, calefón, teléfono, 2 garajes. Edif. Mirador, Miraflores. Telf.: 357002 (27-3)

DOY EN ANTICRECITO un departamento zona Bosque de Bolongia calle 1 N° 41 parada Minibus 344 (20-23)

SOPOCACHI ANTICRECITO departamento dos dormitorios \$us. 9.500. Prolongación Amaza, Pasaje 3002 N° 3 (17-23)

109 TERRENOS COMPRA Y VENTA

VENDO para agroindustria terrenos en Viacha. Lote Bolonia Ref.: 353744-379366 (12)

VENDO LOTES en Valle Hermoso Telf.: 350589 (8)

VENDO TERRENO 5.300 m² en Rosasani (Alto Calacoto) Ref.: 356452 (8-10)

VENDO 3 LOTES de terreno en zona Cullupaca Ref.: 310328 (5-7)

VENDO terreno Alto Achumani. Telf.: 793530-367959 (4)

TERRENO 530 m² vende, 26 Cota Cota. Referencias 323783.

110 OFICINAS ALQUILER ANTICRECITO

ALQUILER oficina, consultorio: 321383 (12-13)

OFRECE oficina céntrica para compartir, contabilidad, otros Telf.: 367884 (10-15)

ALQUILO OFICINAS (Sopocachi) para organismo internacional Ref.: Telf.: 327969-786762 (4-8)

SE VENDE oficina Ed. Córdn 3° piso Of. 309. Telf. 356472 - 351915.

112 ALMACENES (DE COPIA Y VENTA)

TIENDA REDONDA alquiló 4x5 mts. calle 18 Esq. Mecapaca Telf.: 783515 (11-15)

télefono 372413 (9-15)

VENDO LOCAL COMERCIAL con baño privado, Edif. México Ref. al Telf.: 794805 (8)

ANTICRECITO tienda y dos piezas zona San Pedro-Otero de la Vega 448-Tel.: 392004 (7-8)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO AUTOMOVIL Toyota Carina 1979, José Vicente Camargo 1946 cerca cruce Villa Copacabana (18)

VENDO VOLQUETA Fiat de alto tonelaje y un Taxi Fiat Telf.: 373074 (11-15)

DE OCASION vende Jeep Toyota Mod. 1988 Ref.: Bosque de Bolongia preguntar por el Sr. Ramiro Rojas casa N° 828 (11-15)

VENDO AUTO VW 89 importado por HANSA Telf.: 850242 (11-15)

VENDO VAGONETA Volkswagen Mod. 1974 de dos puertas, impuestos al día, poliza titulada Ref. - Obrajes calle 14 de Septiembre N° 417 (Esq. calle 19) preguntar por René (11-15)

COMPRO PETA Telf.: 328913 (10-17)

VENTA motores 6 cilindros, Ford, Dodge, Chevrolet Telf.: 783908 (10-15)

VENDO Ford Americano Modelo 80 4 puertas, papeles al día calle José Gravia N° 1617 Tembladerani (9-12)

EN VENTA automóvil Toyota Corolla Mod. 1991 full equipo Telf.: 370331 Hrs. de oficina. (8-9)

VENDO AUTO Volkswagen 89 Telf.: 850242 (7-10)

VENDO Brasilia dos puertas 1975 poliza titulada con última inspección de tránsito Telf.: 330596 (7)

VENDO NISSAN Nissán diesel UD de 40 asientos Telf.: 41953 en Oruro (5-6)

VENDO FIAT perfecto funcionamiento por motivo de viaje llamar al 794176 (5)

SE ALQUILA parques en el ed. Banco de Crédito Oruro Ref. a los Telf.: 325801-329480 llamar en Hrs. de oficina (5-8)

VENDO VOLKSWAGEN Brasilia modelo 80 Telf.: 812380 (3-12)

VENDO PETA modelo 78 Alemán, 1.600 \$us. Ref. alos Telf.: 793678-327526 (28-9)

VENDO Ford Mustang Ref.: a partir de 16.000 Hrs. Telf.: 796177 (4-13)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLEAS

COMPRO BICICLETA Telf.: 363725 (24-30)

BICICLETA SCHWINN Americana, 10 velocidades extra liviana casi nueva, manual incluido \$us. 280. Ref.: 320239-353959 (19-24)

CLASES Escuela de Fútbol, Volybol IMCA 4 a 15 años Hrs. 9-13. Ref.: 341952 (3-17)

CLASES nivelación Matemática, Física, medio, intermedio Cálculo I Física I Ref. 329216 (1-2)

MATEMATICA doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

CONTABILIDADES apertura balances cierre y gestión. Figueroa N° 766 Telf. 368129.

ARTESANOS

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

PLOMEROS Ref.: 371680 (3-6)

RICARDO PACHECO Técnico en electricidad y electrónica. Reparaciones, instalaciones, asesoramiento, atención a domicilio. Ref. Telf.: 795318-352324 (20-26)

REQUIERE promotora 342826 (28-1)

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle N° 8 N° 40 (Taller Unico)

ALFOMBRAS lavamos. Telf. 351046. (19-25)

CHOFER profesional necsito Telf.: 312854

NECESITO preparador de calzado de dama Telf. 786249 - 327472

DUCHAS reparación e instalaciones Telf. 368951

PRECISO operario confeccionista en buzos Ref. Calacoto calle 25 mercado Los Pinos Saterstia José.

OFRECE JARDINERO con garantía 379258

403 OFICIOS SOLICITADOS

PRECISOB serigrafista con experiencia Telf.: 351736 (12-14)

TRANSCRIPCIONES y traducciones en inglés, computación Ref.: 790841 (11-15)

TIMIDOY Chijchikolla la solución 326244 Av. 20 de Octubre 1915 (11-15)

TRADUCCIONES Holandés, francés y otros, técnicas, legales, etc. Telf.: 360278 (11-20)

SECRETARIA de buena presencia velocidad en la máquina y buena letra. Yancoscha 599 2° piso Of. 3 (10-15)

JINGLES 7 traducciones precisas y económicas: medicina, computación, electrónica, transcripciones, computadora Telf.: 351278 (10-15)

SE OFRECE PERSONA con experiencia en mantenimiento en maquinaria industrial, reparaciones e instalaciones eléctricas Telf.: 375990 (9)

DUCHAS reparaciones Telf.: 368951 (9-20 feb)

SE OFRECE de buena presencia y con buena garantía necsito urgente Ref.: Plaza Villarroel N° 55 (8-9)

OFRECE mis servicios como mensajero, como portero o cuidador de casa. Ref.: 373801 (28-2)

MOV. ECONOMICO

AL INSTANTE prestamos dólares primera hipoteca. líneas telefónicas, joyas en oro Telf.: 358258 Sra. Rodriguez (7-12)

NECESITO socia peluquera, para instalar peluquería con capital de 1.500 \$us. Ref.: Junín 691 2° piso Sra. Cuellar (4-6)

502 TRAMITES (VARIOS)

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790. (31-8)

EQUIPOS

NECESITO alcoholholmet nuevo Bb 110 completo mesa de consulta médica \$us 100. Ref.: Chiquisaca N° 444 (5-6)

COMPRO piano de cola Telf.: 820962 (12)

LINEA DE TELEFONO conpro Plaza Alonso de Mendoza 391772 Raras de oficina (11-15)

LAVADORAS 3 años garantía calefones cocinas todo electrico reparaciones Telf.: 329686 (11-31)

EN VENTA central telefónica 2 externas y 6 internas Telf.: 782661 (11-15)

VENDO linea telefónica digito 78 Ref. Telf.: 329146 (11-15)

TORREFACTORA con molino vendo telefono 796131 (7-10)

VENDO CONGELADORA de helados, conservadora, moldadoras, armazones de tendones Ref. Telf.: 356129 (5-6)

MUEBLERIA ofrece dormitorios, roperos, living, comedores, piezas sueltas. Telf.: 355923 (29-5)

VENDO LINEA TELEFONICA digito 37 Ref.: 372413, favor llamar en la tarde. (28-8)

EN 1 "SANYO" Radiola "Nivico" vendo y compro maquina de escribir. Ref. Telf.: 793315 (17-18)

COMPRO puerta de calle anti-usados y machibero de pino usados. Telf.: 360103-363442 (10-15)

VENDO COMEDORES finamente terminados, precios convenientes. Ref. Telf.: 331380 de Hrs. 10 a 21 (6-8)

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

NECESITO maquina circular standard para cortar madera con o sin motor Telf.: 372845 (Noches) (10-15)

VENDO una maquina cepilladora industria brasilea Ref.: 812578 (4-9)

MAQUINAS Y REPUESTOS para imprenta Telf.: 355899 (4-10)

VENDO una maquina de tejer Semi-industrial nueva Ref.: 810459 (4-8)

SERVICIOS

MOLINO DE CHOCOLATE industrial. Vendo: Calle Raúl Saldivia N° 103 Zona 12 de Octubre. El Alto (29-2)

700 HOTELES Y RESTAURANTES

ALOJAMIENTO ATLANTIC por solo Bs 7 ofrece piezas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, precios convencionales. La Paz-Bolivia. Av. Armentia 521 Telf. 3 2 3 6 6 3

701 CONJUNTOS MUSICALES

"NIETOS DEL REY" Orquesta Telf.: 372211 (10-15)

DELFIN Y SU COMBO Telf.: 323931 (4-7)

ORGANISTA Walter Zegada Telf.: 343575 (27-3)

ORQUESTA STAR órgano, saxo, trompeta y batería. Ref.: 353220 (19-1)

"NIETOS DEL REY" Orquesta Telf.: 372211 (10-15)

MARIACHI Monterey 330418 (27-3)

VENDO ropa 368712 (12)

VENDO parrilla 368712 (12)

VENDO TEODOLITO Alemán nuevo Telf.: 369940 (11-15)

REGALO GATITOS bien educados, solo para familias cariñosas Busch 1973 entre Diaz Romero y Villa Lobos (11-21)

PISOPAK FLEXIBLE diseño negro marmolado atendemos pedidos al interior Telf.: 369788 (11-15)

VENDO retroproyector y transparencias técnicas, varias materias Telf.: 786755 sábado unicamente (11)

YACHAY fábrica reparadora de guitarras, charangos, Lineres 820 Esq. Santa Cruz (11-15)

FRAZADAS eléctricas reparo Telf.: 358920 (11-17)

ENFERMOS DE ASMA se ofrece en venta aparato eléctrico nuevo sin uso para curar el asma, verío en Edif. Presencia 3er piso Of. 3 Telf.: 354266 y 391542 (9)

CALEFON sin tanque, USA Ref. a los Telf.: 328304-312434 Casilla 3355 LP. (9-15)

STICKERS Figueroa N° 755 (8-14)

OCASION vende futbolín Bs. 250 Telf.: 350589 (8-9)

LIQUIDO heladera horizontal marca Siam Telf.: 350589 (8-9)

PATENTE transferimos concedimos explotación de "Aparato y proceso para la síntesis del amoniac" 4209 de Haldor Topsoe A.S. Casilla 2684 (8-9)

CRIBA vendo Telf.: 784858 (7-13)

VENDO miosas cine para bebé y edredón pintado con ninias. Telf.: 356504-302 Telf.: 341683 (7-12)

EXTRAVIOS

EXTRAV

PRESENCIA

deportiva



La Paz, Bolivia, lunes 13 de enero de 1992

Responsable: Julio D. Lazarte L.

Nacional de volibol se inicia hoy



(Página 8)

"U" Católica de Cochabamba ganó en volibol

(Página 8)



Gaby Sabatini se impuso en abierto de Gales

(Página 9)

Torneo "Jorge Lonsdale"

¡¡¡ QUE GOLEADA...!!!



**Bolívar 5
Oriente 0**

La revancha será el miércoles en Santa Cruz

Armando Paravicini nuevo presidente de la FEBAD

Nuevas pruebas señala el calendario nacional

Sub-23

Perú venció a Bolivia 3 a 0



EL PRIMER GOL

Fernando Salinas culminó un buen ataque de Bolívar trucidando la serie de los cinco goles con que derrotó a Oriente Petrolero en la primera final del Torneo "Jorge Lonsdale".

EL SEGUNDO GOL

Jorge Hirano superó en velocidad a un defensor de Oriente y con preciso remate venció al arquero Rojas, anotando el segundo gol de Bolívar.

Goleada "celestes" por 5 a 0

Bolívar

Por Tito de la Viga



Los cinco goles de Bolívar. Secuencia de los cinco goles con que Bolívar venció a Oriente Petrolero en el primer partido final por el Torneo "Jorge Lonsdale". El primero anotado por Fernando Salinas, el segundo por Jorge Hirano, el tercero por Carlos Borja, el cuarto por Fernando Salinas y el quinto por Jorge Hirano. Todos ellos fueron conseguidos en el curso del primer tiempo.

Brindando una excelente demostración futbolística en los primeros 45 minutos y aprovechando la total defeción de la defensa visitante el equipo "académico" propinó una goleada a Oriente y estableció una gran diferencia técnica, cosa inusual en partidos finales. Los 30.000 espectadores que acudieron al escenario mirálorino, se quedaron con las ganas de observar más goles en el segundo tiempo, pero salieron satisfechos por lo realizado por el equipo local.

UN ORIENTE INSEGURO

Los primeros 15 minutos del partido mostraron a un equipo cruceño, inseguro, incoherente y falto de agresividad, y hasta sin convicción, para hacer lo que le convenía. Eso fue aprovechado por un bolívar que comenzó a desarrollos 8 y 9 minutos, respectivamente, Salinas e Hirano, comenzaron con el rosario de goles a la valla de Rojas. Fueron dos jugadas en base a velocidad y habilidad, que descontrolaron totalmente a una defensa que hacía agua por todos sus sectores, haciendo vislumbrar la goleada que llegó después.

UN LAPSO DE INDEFINICIÓN

Ese fue el que transcurrió de los 15 hasta los 35 minutos de la primera etapa. En ese tiempo, se que-

dó Bolívar, tranquilizado por su ventaja, y Oriente no concretó para nada su reacción, porque no tenía con qué hacerlo. Una desconexión total entre medio campo y ataque, le privaron de hacer juego ofensivo y la defensa bolivarista, en buena tarde, se bastó para neutralizar los feroces ataques rivales. Carlos Fermín Borja comenzó a rayar a gran altura y al compás de su batuta, el dominio de campo de Bolívar se hizo permanente.

TRES GOLES EN 10 MINUTOS

Sobre el final de la primera etapa, en 10 minutos, la presión bolivarista se concretó en goleada. A los 35, Borja en gran jugada marcó el tercero, a los 38, Salinas hizo el cuarto y a los 45, Hirano decretó el quinto, tras gran jugada de Borja que dio en el poste, tras "sombbrero" a Rojas. El 5 a 0 con que finalizó el primer tiempo, estaba demostrando la gran superioridad técnica de los locales ante un visitante muy pobre futbolísticamente. El dominio de campo y de juego de los "celestes" fue total y no cabe ninguna objeción.

SE QUEDA BOLÍVAR

Cuando todos pensaban que Bolívar aumentaría la cuenta en la parte complementaria, se quedó y eso no fue aprovechado por Oriente, por razones ya explicadas; no

tenía con qué hacerlo y la defensa de Bolívar mantuvo bien. En realidad, el segundo tiempo se convirtió en aburridas oportunidades de gol de Bolívar, pero de poca efectividad, chutadas por ineficacia de los delanteros, especialmente de los

ORIENTE UN REMEDIADOR DE EQUIPO

Eso fue Oriente ayer: un equipo que conoció el primer tiempo sin reacción, sin estrategia, sin defensa insegura, un campo inexistente, un juego débil. Este equipo tendrá que ir bien en el segundo partido y desde el tercero si se llega a él. No se crea que ese equipo que se cree el verdadero Oriente, llegamos a la conclusión que no merece llegar a estas lides.

BOLÍVAR BIEN ARMADO

El Bolívar de ayer fue un bien armado y mejor pase cancha. Con excelente ofensiva en el primer tiempo, un plegue técnico en todo el campo. Con figuras como Borja, Urruti. Con oportunidad de anotar más goles y con un jugador correcto cuando el campo de juego y cuando se ta a sus rivales. Los elogios son merecidos.

La figura

Carlos Borja, como en sus mejores tardes



Carlos Borja

Gran actuación del capitán Bolívar, con 8 de calificada escala de 1 a 10. Un primer tiempo inolvidable por su gran desempeño físico y técnico. El gol y fue gestor de otros goles jugada. Se complementó con la forma con Soría y López, y la llegada al área rival, amenazando la valla de Rojas. Dada la importancia de Carlos Fernando Borja jugando diez años atrás, el despliegue, aunque en la etapa final, por su experiencia. Borja ratificó que no solamente es un gran jugador técnico hablando, sino que sobre todo un deportista correcto cuando el campo de juego y cuando se ta a sus rivales. Los elogios son merecidos.

El juez

Antequera cumplió una buena actuación

Con 7 quedó calificada el juez Antequera, de quien se decía que no era garantía para un encuentro de tanta responsabilidad. Sacó a relucir su capacidad y sobre todo su experiencia. Aplicó bien la de la ventaja, cortó el juego rudo, sacó solamente tarjetas amarillas con tranquilidad y sin aspavientos el juego brusco que vislumbraba.

Quienes afirman que no está para dirigir están pensando que todo es relativo.



Festivo jugador de Bolívar, Carlos Borja, celebra un gol con sus compañeros.

Humilló a Oriente



Oriente

Calificación individual

Trucco. - Tuvo muy poco trabajo, respondiendo acertadamente en sus intervenciones.
Mejoró su rendimiento en relación a sus anteriores partidos, estuvo más firme en la marca y criterioso en el apoyo.
Jugó limpiamente y se bastó para anular al eje del equipo rival.
Impuso su capacidad y experiencia, dándole seguridad a toda su defensa.
Rimba. - Uno de los más destacados de su equipo. Siempre con su reconocida calidad, apuntalando a su ataque.
El más destacado de la cancha. Brilló entre todos. Hizo un gran aporte.
El más aplaudido cuando se retiró de la cancha.
Luchó todos los balones con la fuerza y capacidad que le permite su labor de contención en el medio campo.
Sin llegar a brillar, también su aporte fue eficaz, ordenando debidamente la pelota y ordenando su medio sector.
Con el ímpetu de siempre, tratando de ganar y crear oportunidades para la defensa adversaria.
Fue totalmente anulado en sus intentos.
El mejor de su equipo. Probó algunos disparos sobre la valla que exigieron intervenciones de Trucco.
Reemplazó a Borja. Intentó algunas jugadas individuales pero no tuvo espacio para desenvolverse.
Ingresó en lugar de López, jugó con mucho empuje y se destacó en sus condiciones.

ORIENTE PETROLERO
Dario Rojas. - Nada tuvo que hacer en los cinco goles que le anotaron. No tuvo oportunidad de demostrar sus aptitudes.
Jorge Monasterio. - Uno de los que más luchó en su extrema defensa pero no encontró la colaboración adecuada.
Juan Carlos Farah. - Aún es inmaduro para partidos finales. Falló en la marcación, dos veces llegó a la valla rival para cabecear tiros de esquina.
Sergio Rivera. - No se complementó debidamente con su compañero en la zaga central. Falló también en la marcación.
Juan Carlos Carvajal. - Le faltó capacidad para controlar su sector, por donde se generaron las situaciones de mayor riesgo para su valla.
Wilson Avila. - Se empujó bastante, corrió mucho, pero se perdió en el desorden que imperó en su equipo.
Romer Roca. - No pudo afirmarse en la cancha, frecuentemente resbaló y su aporte tampoco fue efectivo, pese a su enorme voluntad.
Celio Alves. - No fue el generador de fútbol de otras veces. Estuvo por debajo de su habitual rendimiento.
Carlos Da Silva. - Fue debidamente controlado y no tuvo espacio para desenvolverse. Tuvo algunas fricciones con jugadores del equipo local.
Buenaventura Ferreira. - Fue totalmente anulado en sus intentos. No gravitó en su ataque.
José Luis Medrano. - El mejor de su equipo. Probó algunos disparos sobre la valla que exigieron intervenciones de Trucco.
Modesto Molina. - Reemplazó a Da Silva, pero tampoco fue la solución para el ataque. Pareció no encontrarse en su mejor forma.
Rafael Viera. - Ingresó en lugar de Celio, tampoco justificó su ingreso en el campo de juego.

A que jugó Oriente...?

Una vez más, Oriente Petrolero tiró la guata por la ventana, como si tuviera mucho.
 So pretexto de la "altura", los dirigentes contrataron un vuelo Charter. Llegaron a La Paz faltándole una hora y se fueron con cinco goles en la maleta.
 El técnico brasileño Antonio de la Cerda fracasó rotundamente y, pese a las justificaciones del mal estado de la cancha, Oriente vino a especular, congelando el fútbol hasta donde pudo y luego se le vino el ciclón encima.
 Esta fue la cuarta goleada que Bolívar aplica a Oriente en toda la historia de la Liga Profesional.
 La primera en 1984: 4-0.
 La segunda, en 1985: 6-1.
 La tercera el mismo año: 6-0.
 y la cuarta, ayer, 5-0.
 Oriente solamente goleó una sola vez en Santa Cruz a Bolívar 5-1, en 1983.
 Bolívar jugó ayer solo y tuvo muchas oportunidades para registrar más goles. La defensa de Oriente hizo agua y para el colmo, el golero Dario Rojas estuvo en una tarde negra.
 El público, que sufrió la inclemencia del clima tuvo que aguantar el frío, la lluvia, pero en cambio salió feliz por el 5-0.
 Bueno el arbitraje del cruceo Jorge Antequera que sin ser tan aparatoso llevó un partido dentro lo normal.
 El público pareció volar a demostrar que sabe comportarse bien. Pese a las medidas que tomo la Policía Nacional sólo cinco petardos se lanzaron al aire cuando hizo su ingreso Bolívar y nadie tuvo problemas después.
 Bien por Bolívar que jugó a lo campeón. Oriente tiene que levantar su juego y jugar en Santa Cruz como sabe hacerlo.
 A veces no es bueno hacer tanto ruido... Oriente es un equipo que juega un fútbol vistoso, elegante y práctico. Pero ayer, defraudó no sólo a su hinchada, sino que fue un pésimo equipo.
 Pero ojo, Bolívar no debe confiarse este miércoles, el escenario será el "tahuichi".

Julio D. Lazarte.

Goleadores en el torneo Jorge Lonsdale

- Con 16 goles:** Jorge Hirano de Bolívar.
- Con 11 goles:** Fernando Salinas de Bolívar, Buenaventura Ferreira de Oriente.
- Con 10 goles:** Carlos Da Silva de Oriente, Victor Hugo Antelo de Blooming.
- Con 9 goles:** Carlos Borja de Bolívar, Johnny Villarroel de The Strongest.
- Con 8 goles:** Jasson Rodríguez de Petrolero.
- Con 7 goles:** Herman Alberti de Always Ready, Roberto Pérez de San José.
- Con 6 goles:** Sergio Luna de The Strongest, Francisco Takro de Oriente, Mauricio Ramos de Destroyers, Mario Ortega de San José, Cristian Saavedra de Wilstermann y Arturo Garcia de Orcoibol.
- Con 5 goles:** Berthy Saizera de Blooming, Walter Maladott de San José.

Apuntes - Apuntes - Apuntes



Por Heriberto Aramayo Fernández.

Para ser una final, el partido se definió fácilmente para Bolívar, por un marcador contundente que incluso pudo ser mucho mayor si se proponía el equipo local. Se conformó con los cinco goles que hizo en el primer tiempo.
 Oriente Petrolero, cumplió una baja actuación, no le salió absolutamente nada y fue superado en todos los aspectos. Su defensa concedió demasadas ventajas y su ataque fue neutralizado en todos sus intentos.
 El segundo tiempo fue intrascendente. El técnico de Bolívar determinó la salida de Borja y López, ingresando Villegas y Antelo. En Oriente también el técnico dispuso dos cambios ingresando Molina y Viera, pero no mejoró su producción.

Hubieron varios jugadores de destacada actuación en Bolívar. Carlos Borja jugó uno de sus mejores partidos, Jorge Hirano, autor de dos goles, le siguió en méritos y Miguel Ángel Rimba que realizó algunas jugadas muy aplaudidas.

Fernando Salinas, a parte de los dos goles que anotó, desperdició otras tres inmejorables oportunidades para anotar. Le faltó serenidad para definir teniendo el arco a su disposición.

La hinchada bolivariista salió muy conforme del estadio luego de la categorica victoria obtenida sobre Oriente; pero tuvo que soportar la inclemencia de la intensa lluvia que cayó al final del partido.

La inestabilidad del tiempo, influyó para que el estadio no se llenara totalmente de público. Pese a ello cerca de treinta mil personas presenciaron el encuentro dejando una aceptable recaudación.

El árbitro Jorge Antequera dio por finalizado el encuentro cuando

restaban 2 minutos para su conclusión reglamentaria debido a que en ese momento arrebataba la lluvia y el partido ya estaba definido.

El campo de juego resbaladizo también influyó en el desempeño de los jugadores, algunos de ellos no pudieron afirmarse y perdieron estabilidad. Hasta el árbitro Antequera una vez cayó espectacularmente.

Una vez más habrá que destacar la corrección del público petroero en esta clase de confrontaciones. No protagonizó ningún tipo de actitudes hostiles para los visitantes, lo que reconoció el propio dirigente de Oriente, "Pepe" Restua, quien expresó además: "Esta vez Bolívar nos humilló".

También hubo correcto comportamiento de los jugadores en el campo de juego y no tuvo que lamentarse incidentes que pudieran deslucir el encuentro, a parte de algunas jugadas bruscas que merecieron la amonestación del árbitro.

Entre los jugadores que abusaron del juego brusco habrá que mencionar al brasileño Carlos Da Silva que se dedicó más a dar golpes que jugar al fútbol, sin embargo no recibió ninguna amonestación.

Para estos partidos de la fase final no se aplica la diferencia de goles en caso de haber igualdad de puntos, de manera que en nada le beneficiará a Bolívar

los cinco goles que anotó. En caso de que el miércoles gane Oriente en Santa Cruz por cualquier marcador, se tendrá que jugar un tercer partido de desempate en cancha neutral.

Parece que esta vez no podrá ser el estadio Félix Capriles de Cochabamba debido a que estará cerrado hasta el mes de febrero por los trabajos que se están efectuando en la pista atlética para dotarla de material sintético.

Es intención en los jugadores de Bolívar de dar la vuelta olímpica en el estadio "Tahuichi" Aguilera de Santa Cruz y así evitar jugar un tercer encuentro. Para ello bastará conseguir un empate.



El último gol. Jorge Hirano anota el quinto y último gol de Bolívar en el partido que fue ampliamente favorable al equipo local, que obtuvo un categorico triunfo.

SINTESIS

BOLÍVAR 5 ORIENTE 0
 Primer partido, por la final del Torneo "Jorge Lonsdale".
 Árbitro: Hernando Siles.
 Asistió: Jorge Antequera (Bien).
Goles: Fernando Salinas 8', Jorge Hirano 9', Carlos Borja 35', Fernando Salinas 38' y Jorge Hirano 45' del primer tiempo.
Asistencia: Bs. 180.150 por la venta de 29.271 entradas. Libres: 10.000.
BOLÍVAR: Carlos Trucco, Tito Montano, Marcos Ferrufino, Jorge Antequera y Miguel Ángel Rimba; Carlos Borja (Oscar Villegas), Salinas y Jorge Hirano.
ORIENTE: Dario Rojas, Jorge Monasterio, Juan Carlos Farah, Sergio Rivera, Juan Carlos Carvajal, Wilson Avila, Romer Roca y Celio Alves; Carlos Da Silva (Modesto Molina), Buenaventura Ferreira y José Luis Medrano.
Asistencia: Bs. 180.150 por la venta de 29.271 entradas. Libres: 10.000.
Asistió: Jorge Antequera (Bien).
Asistió: Jorge Monasterio, Wilson Avila y Romer Roca.

Boliviaristas:

"El primer paso rumbo al título nacional"



JUAN JOSÉ URRUTI: "Bolivar fue superior en todo el partido, pero la más principal fue la primera etapa, en la que anotamos cinco goles y cuya diferencia nos dio la tranquilidad necesaria para desempeñarnos en la etapa complementaria, en la cual retuvimos más la pelota, a sabiendas de que estábamos ganando. Estamos muy satisfechos, porque el equipo tiene casi medio título asegurado, con esta goleada. Sabemos que restan aún 90 minutos y ojalá que las cosas se nos den, para ser nuevamente los campeones nacionales, que es nuestra meta".

JORGE HIRANO: "Lo importante es que al final del primer tiempo, concretamos una goleada que permitió al equipo jugar con mucha más tranquilidad en la etapa complementaria y sobre todo cuidar a jugadores como López y Borja para el partido del próximo miércoles en Santa Cruz. Prácticamente hemos dado el primer paso en nuestra intención de lograr el título nacional de la temporada 1991. En el segundo tiempo, nos faltó un poco más de suerte para definir opciones clarísimas de gol; creo que en algo también influyó la humedad del campo de juego".

CARLOS ÁNGEL LÓPEZ: "Prácticamente este triunfo reconforta y anima a cualquiera, porque se notó en este partido que el equipo no pierde esa mística ganadora, que nos ha permitido, dar el primer paso rumbo al título nacional. En los primeros 45 minutos avasallamos a Oriente y en el segundo tiempo bajamos nuestro rendimiento porque tenemos que cuidarnos para el partido del próximo miércoles. Nosotros tenemos todas las ganas de salir campeón el próximo miércoles. Este primer paso (la goleada) es fundamental".

VLADIMIR SORIA: "Con esta victoria hemos iniciado la recta final para lograr el título nacional. Fue un triunfo claro, más que todo por el resultado, que nos da la tranquilidad para ir a jugar a Santa Cruz y soy optimista de que daremos allá la vuelta olímpica. Lamentablemente en el segundo tiempo, no concretamos situaciones claras de gol, pero no nos quejamos porque para el miércoles debemos cuidarnos, ya que el partido será muy difícil. El objetivo final es definir todo en Santa Cruz, para de ese modo también tener un poco de descanso, luego de lo maratónico que resultó el campeonato".

Moisés Barack:

"Nos bastaron 45 minutos"

El técnico de Bolívar, Moisés Barack opinó que "apenas nos bastó 45 minutos para lograr una victoria clara y contundente sobre Oriente Petrolero".

"Sinceramente le digo que nunca vi jugar unos primeros 45 minutos tan bien a Bolívar. A veces se hace una planificación, pero ello se da a medias; en este partido prácticamente se cumplieron las instrucciones, porque permanentemente se buscó el gol y se hizo un fútbol magnífico", declaró el estratega peruano al final del partido.

Barack no obstante señaló que en el segundo tiempo "nos quedamos un poco, porque en el primero aseguramos el partido y sobre todo porque empezamos a cuidarnos y guardar energías, pensando en el partido de vuelta", el próximo miércoles en Santa Cruz.

"Por eso mismo además saqué a López y Borja, ya que ambos estaban algo golpeados", agregó.

El entrenador de nacionalidad peruana dijo que en el cotejo de vuelta, "las cosas



serán difíciles, pero Bolívar tiene la firme intención de dar la vuelta olímpica en Santa Cruz. Vamos a plantear bien las cosas para ese día".

Ratificó la misma intención que ayer goleó a Oriente.

Antonio de Lacerda:

"Oriente concretará sus objetivos..."



El director técnico de Oriente Petrolero se mostró parco, pero dejó algunas frases concretas sobre el partido frente a Bolívar y fundamentalmente en relación al resultado.

"Oriente Petrolero concretará sus objetivos de obtener el título nacional. Es cierto que dejó escapar buena parte de las opciones, pero tengo la convicción de que mis jugadores sabrán ganar el próximo partido para forzar un tercer encuentro, el cual también nos favorecerá."

PREOCUPACIÓN

Hubo, sin lugar a dudas, preocupación en el camarín del equipo cruceño debido a la goleada que sufrió el representativo oriental.

"Es cierto, dijo Lacerda, hay preocupación, pero es necesario reconocer la capacidad de Bolívar que estuvo en una jornada feliz y de este modo consiguió una notable producción."

Cruceños: "Nos reivindicaremos"



DARÍO ROJAS: "Bolívar jugó un buen partido, particularmente en la primera etapa y de este modo consiguió un buen resultado. La cancha mojada favoreció a los intereses del equipo paeño. Trataremos de reivindicarnos el próximo miércoles en Santa Cruz. Tenemos opciones de lograr el título."

DA SILVA: "Oriente fue sorprendido en los primeros minutos del encuentro y de este modo Bolívar se impuso en forma justa. En la primera etapa el equipo local actuó con soberbia y habilidad. En la fase complementaria intentamos marcar, pero lo menos el gol del honor, pero el intento fue fallido."

WILSON AVILA: "Fue un encuentro intensamente disputado. Bolívar aprovechó las dubitaciones de Oriente Petrolero y de este modo consiguió un importante marcador. Oriente, pese a esta derrota que duele, está dispuesto a reivindicarse y marcar varios goles en la ciudad de Santa Cruz."

JUAN CARLOS CARRIZOSA: "En el fútbol suelen presentarse tipo de altibajos. Reconocemos jugadores de Oriente, que a nosotros nos toca a nosotros cumplir una buena actuación. Buscaremos la reivindicación en Santa Cruz. Bolívar ganó bien, pero nos toca a nosotros cumplir una excelente actuación."

Bolivianos vibraron de emoción en Washington

Los bolivianos residentes en Washington, Estados Unidos, vibraron ayer de emoción. Radio Mundo y el programa Bolivia sin fronteras retransmitió el partido de la víspera entre Bolívar y Oriente Petrolero.

La emisora norteamericana tomó cadena de la Cabalgata Deportiva y el relato de todo el partido fue levantado por ENTEL a Washington y varios estados.

Los conductores del programa, Jorge Cariaga, Wilfredo Sandoval y Francisco Roque Igoeyra, sostuvieron diálogo directo con el capitán del equipo, Carlos Borja y ponderaron el eficiente trabajo de Bolívar.

El elenco "celeste" tiene muchos hinchas en Estados Unidos, donde jugó el año pasado.



Jugadores de Bolívar festejan uno de los goles conseguidos ayer ante Oriente Petrolero.



Los capitanes de equipos y los jueces que ayer protagonizaron la primera final del campeonato.



El "chapaco" Fernando Salinas remata ante las miradas de los zagueros cruceños Juan Carlos Carrizosa y Sergio Rivero (ambos de espaldas) y el riberaltero Miguel Ángel Rimba. Salinas, de las muchas ocasiones que tuvo, apenas concretó dos.



La Policía boliviana tuvo una tarea tranquila. No fue necesaria su intervención.



Reporteros gráficos de distintos medios de comunicación, preparando la foto.



Los jugadores de La Paz sacó una vez más calificaciones excelentes por su comportamiento en el estadio Hernando Siles. Ayer soportó un fuerte castigo por parte de la prensa deportiva sobre la ciudad. Una mayoría manifestó su alegría por el categórico triunfo de Bolívar frente a Oriente Petrolero, 5-0, al iniciarse las finales del torneo "Jorge Lonsdale".

Victor Barrientos: "Oriente acusó cansancio"



Victor Barrientos

pudo haber marcado los goles que quería", dijo el técnico Victor Barrientos, al abandonar ayer el estadio Hernando Siles.

"Vi un Oriente Petrolero que tiene grandes problemas de organización en la defensa y sobre todo el cansancio, diferencia que se vio durante el partido" añadió al comentar el desempeño técnico que demostraron los dos equipos que iniciaron la disputa del título del torneo "Jorge Lonsdale".

Según Barrientos las fallas que demostró en el partido le costaron la derrota frente a San José en Oruro, y se vio muy presionado para jugar en La Paz.

Sobre los planteamientos tácticos, expresó: "Bolívar jugó muy bien como es su costumbre, tiene jugadores con mucho talento y sobre todo explotó muy bien la velocidad".

"Para jugar los partidos finales resulta necesario apelar un buen planteamiento táctico y durante el partido, Bolívar demostró más virtudes en ese campo", manifestó finalmente.

la palabra del público que paga entrada



Marcelo Ruelas: "Bolívar se dio hoy un buen día en la cancha, demostró que es el mejor equipo en el momento del torneo de la Liga Profesional. Fue una victoria muy hermosa por la que Bolívar y Oriente se merecen mucho al primer lugar".

Paola Murray: "El primer tiempo fue una maravilla por los goles que anotó Bolívar, pero en el segundo tiempo se quedó inexplicablemente. Creo que esas contemplaciones no se pueden dar en partidos finales y menos frente a Oriente Petrolero".

José Arratia: "Bolívar jugó un gran primer tiempo y esperaba que en el segundo debía hacerlo mejor, pero no fue así y eso a cualquier público comienza a crear desconfianza. Pese a su experiencia en la Copa, Bolívar debe aprovechar todas las oportunidades".



Lucía Cristina de...: Como siempre me voy muy emocionada por el juego. Lo más interesante es durante el partido cuando se dejó de jugar y se dejó de jugar a los 45 minutos. Me gustaría que Bolívar siga así para poder ganar el título. Me gusta mucho Bolívar".

Giovanna Arce: "Fue un triunfo gracias a la lluvia, porque el piso estuvo totalmente resbaladizo y no le permitieron jugar como sabe Oriente. Sus jugadores demostraron mucho cansancio, aunque el resultado fue muy amplio y no me gustó, Bolívar ganó merecidamente".

Jaime Mendoza: "Fue un partido relativamente fácil para Bolívar, que jugó como acostumbra y se aseguró el triunfo con goles desde los minutos iniciales. Anotó tantos goles necesarios para jugar sin desesperación en el segundo tiempo. Oriente estuvo en el juego cambiado".

Juan "Gitano" Farías: "Bolívar ganó con justicia"



Juan Farías

"El resultado es totalmente justo", dijo el técnico Juan "Gitano" Farías, quien definió en las próximas horas su situación con The Strongest.

El ex jugador de las selecciones nacionales y entrenador del club Petrolero, sostuvo que el mal estado del campo de juego le restó brillo al espectáculo que desearon mostrar los jugadores de Oriente Petrolero.

"Bolívar justificó su triunfo con fuerza y buena técnica", manifestó al destacar la producción del equipo paqueño que se mostró muy superior en la cancha.

Respecto a las tácticas que emplearon ambos equipos, dijo que Bolívar tiene más criterio para jugar sus partidos, tanto de local y como de visitante. "Por un pressing que le favorece mucho y hace muy bien el juego de achicar la cancha y sale muy bien al campo contrario".

Sostuvo finalmente que el triunfo en un partido final favorece al equipo que más arriesga y en esta ocasión Bolívar sacó provecho de esa situación.

"Los dos goles que convirtió Bolívar, de entrada resultaron fatales, para Oriente Petrolero", apuntó finalmente.

Eduardo Angulo: "La Paz tiene público excelente"

El veedor de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Eduardo Angulo, dijo al término del partido que se jugó ayer: "El público de La Paz es excelente, su comportamiento estuvo a la altura de sus antecedentes y tengo la misma opinión de los jugadores".

Angulo elevó en las próximas horas su informe a la entidad nacional y dijo que "recientemente el partido estuvo dentro de lo normal, con un triunfo categórico de Bolívar sobre Oriente Petrolero, por cinco tantos contra cero".

Recomendó a la Liga Profesional tomar las previsiones necesarias para el partido de revancha "para evitar desórdenes que afectan más al fútbol boliviano, que a las regiones", manifestó finalmente.



Eduardo Angulo

Copa "S. Bolívar" Guabirá venció a Happ por 4-2

Montero, 12 (PRESENCIA) por Oscar Pérez. La representación local de Guabirá derrotó a Enrique Happ, de Cochabamba, en partido que corresponde a la final de la Copa "Simón Bolívar".

Los goles del equipo vencedor fueron convertidos por Orriego a los 37' y 57' (penal), Farfán a 81' y Coimbra 66'. Descontaron Meneses a los 38' y Paniagua a los 48'.

El encuentro fue presenciado por mil personas aproximadamente.

Marcelo Ortuño dirigió la acciones y los equipos actuaron con los siguientes homajes:

Guabirá: Rea, Lara, Vaca, Farfán, Guardia, Arregó, Suárez, Coimbra, Farfán, Moreno y Suárez.

Happ: Cambier, Barrientos, Brenchi, Limauchi, Chamo (Exp.), Lara, Paniagua, López, Meneses, Crespo y Velásquez.

Opiniones de los periodistas



Carlos Enrique Rivera (Marcas y Goles): "El resultado es justo por todo lo que hizo Bolívar en el primer tiempo. En el segundo adelantó y no encontró la ruta del gol en una demostración de reserva de energías para el partido de revancha que se jugará el próximo miércoles en Santa Cruz, además por la salida de Carlos Borja, que fue uno de sus principales valores por su actuación en el primer tiempo. El triunfo no admite discusión y ahora hay que esperar que se utilicen petardos que están prohibidos en los estadios. Mi deseo es que la revancha sea en el marco de corrección que todos esperamos".

Fernando Numbreg (TV, Santa Cruz): "Hubo un ganador demasiado claro y no admite ningún tipo de discusión. Bolívar supo adaptarse mejor a un campo de juego que estuvo resbaladizo. Oriente se queda con la obligación de remontar el marcador si quiere permanecer en la Copa Libertadores de América. En revancha cuentas Bolívar fue un equipo ampliamente superior, le favoreció mucho posteriormente sus ataques se proyectaron muy bien para volver a la defensa visitante. En cuanto al público, no hubo ningún problema porque es una costumbre buena que tener la afición, comportamiento con el que se garantiza la actuación de cualquier adversario".

Roberto Aguirre: "Nadie esperaba este resultado. La gente de Oriente vino muy confiada incluso hizo un esfuerzo extraordinario al adelantar un gol muy temprano en la hora, pero en el primer tiempo Bolívar definió todo y sin jugar con toda su capacidad. Los desajustes defensivos fueron determinantes para el triunfo porque Oriente no supo pensar en los primeros minutos. Los goles que llegaron a los 37' y 57' de los primeros minutos prácticamente el partido. A Oriente le faltó energía para hacer como acostumbra Bolívar le permitió la vida en el segundo tiempo al sostenerse de convertir más goles y de ganar de esta derrota el equipo cruzeño está obligado a mejorar mucho".



Juan Carlos Costas (PRATEL): "En el primer tiempo Bolívar consolidó completamente un triunfo merecido desde todo punto de vista y que nadie discute su superioridad abrumadora. Le sobró tiempo porque simplemente en los 45 minutos iniciales dio la estacada final. En el segundo tiempo hizo tregua. El técnico de Oriente, comprendió que el resultado no tendría modificaciones y ordenó los cambios de sus principales valores como Celso y Carlos, para protegerlos con miras al partido de revancha. Oriente fue un plantel bajo de todos los que vimos en La Paz. No me llamaba la atención de que Bolívar pueda dar la vuelta olímpica en Santa Cruz".

Juan Antonio Morales (La Voz del Deporte): "Fue un partido donde Bolívar nos mostró su poderío y confianza frente a un Oriente Petrolero, que parece haber adquirido un complejo de miedo. Oriente estuvo totalmente desconocido en comparación a sus presentaciones anteriores. No exhibió la "garra" y fuerza como en otros partidos y se dejó dominar por el accionar de los mediocampistas y delanteros de Bolívar. Por la cantidad de goles que se vio en el primer tiempo, tenía el presentimiento de que se producirían muchas cosas más en los 45 complementarios. Bolívar bajó su ritmo demostrando que se contentó con el 3-0, fue marcador amplio y merecido".

Wilson Jurado (Más Deporte): "Resumiría todo en lo que fue el primer tiempo. Bolívar fue constantemente claro y preciso. Marcó una diferencia que Oriente nunca fue capaz de inquietar, se quedó inexplicablemente en el periodo inicial y dejó todo para Bolívar. Fue un partido tranquilo, relativamente fácil para Bolívar. Lamentablemente en estos partidos no vale el gol diferencia. Oriente puede ganar 1-0 y tiene que haber un tercer partido, pero por lo que hizo Bolívar, merece ser campeón otra vez. Mi deseo es que el público cruzeño tenga un buen comportamiento para evitar momentos desagradables que empañan los espectáculos a buenos propósitos que ofrece el deporte".

CALDERERIA INDUSTRIAL

EQUIPOS PARA:

Procesos Industriales
Industria alimenticia
Calderos de vapor
Evaporadores-secadores
Cristalizadores-hornos
Almacenamiento de líquidos y gases
Maquinaria para minería
Chancadoras-molinos-cribas

COMPLEJO INDUSTRIAL COCHABAMBA LTDA.

FABRICA: La Paz

Valle Hermoso Teléfono 27333, Casilla 1304 Cochabamba
Av. 20 de Octubre Edificio Galicia Local N° 3 Tel. 345424

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

INVITACION PUBLICA N° 09/92

LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL REGIONAL LA PAZ, INVITA A LAS COOPERATIVAS AGROPECUARIAS Y OTRAS PERSONAS INTERESADAS, PARA LA PROVISION DE VERDURAS FRESCAS, HUEVOS, CARNE DE RES Y CARNE DE POLLO, PARA TODOS NUESTROS CENTROS Y HOGARES EN ESTA CIUDAD.

LA PRESENTACION DE PROPUESITAS CON PRECIOS SERA, HASTA EL DIA VIERNES 25 DE LOS CORRIENTES A HS. 18.00 EN NUESTRA DIRECCION EJECUTIVA, CALLE ALMIRANTE GRAU N° 789 (FINAL) DE CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES. MAYORES REFERENCIAS SERAN PROPORCIONADAS EN ESTA MISMA OFICINA.

DIRECCION EJECUTIVA
La Paz, enero de 1992

Carlos Borja:

"La gloria de Bolívar la comparto con mis compañeros y los aficionados"

— Cumplió ayer un excelente desempeño, fue figura del encuentro. —

Por Gonzalo Alroce Allaga

Ayer, domingo 12 de enero de 1992, fue, sin lugar a dudas, una jornada feliz para el capitán del equipo de Bolívar. Carlos Borja. La historia importante y conocida de Borja tiene también otro año memorable: 1977. En esa gestión el jugador, nacido en Cochabamba hace 33 años, lució por primera vez la casaca de uno de los grandes equipos del país. Bolívar.

Ayer se constituyó en la figura del encuentro. Es cierto que no jugó los 90 minutos, una lesión que lo aqueja desde hace buen rato lo envió a los camarines antes de la conclusión del coitejo, que se disputó en las instalaciones del estadio Hernando Siles.

LA GLORIA DE BOLÍVAR...

"La gloria de Bolívar la comparto con mis compañeros y aficionados. Es cierto que tuve una jornada feliz, pero mi buen desempeño se nutrió con la habilidad de Hiranó, la solvencia de Carlos López, la fuerza de Sorja y la fortaleza anímica de todos mis compañeros," dijo en medio de un camarín lleno de dirigentes y aficionados que no disimulaban su alegría.

FIGURA

Es una vieja costumbre encontrarse con excelentes actuaciones de Carlos Borja. Con las camisetas de la selección nacional y de la "academia" exhibió sus notables condiciones para llevar el balón hacia el pórtico rival, accionar con solvencia en espacios reducidos y colocar el esférico al lugar más adecuado para sus compañeros mejor perfilados en el campo de juego. Ayer, según nuestra opinión y la de los relatores, comentaristas, reporteros y periodistas, Borja se erigió, en base a una extraordinaria actuación, en la figura del encuentro. Marcó un gol y posibilitó la concreción de otros tantos.

HOMENAJE

Carlos Borja, sin lugar a dudas, es un deportista agradecido. Cultiva la amistad, la fidelidad y el respeto al prójimo. Es uno de los pocos ejemplos que tiene la niñez y la juventud bolivianas.

Recordó ayer, emocionado, a varios de sus compañeros. "Deseo rendir un homenaje de gratitud a varios de mis amigos con quienes formé parte de importantes equipos. Por ejemplo, me viene a la memoria un equipo de los últimos años de la década del '70. Recuerdo a Carlos Conrado Jiménez, Ramiro Vargas, Ricardo Troncone, Waldino Palacios, Pablo Baldivieso, Luis Gregorio Gallo, Carlos Aragonés, Vivaldo Lugo, Jesús Reynaldo y Raúl Alberto "Calichín" Morales. Con ellos compartí grandes alegrías. Son inolvidables los partidos que disputamos con estos excelentes deportistas."

ESCUELA DE FÚTBOL

"Mi futuro está ligado a una Escuela de Fútbol. Deseo aportar con mi experiencia en la formación de nuevos futbolistas. Trabajaré con ahínco y dedicación. Los ratos libres los aprovecho leyendo textos de pedagogía deportiva, libros sobre dirección técnica, crónicas y reportajes sobre fútbol y otras disciplinas. Además, soy un amante de la literatura sudamericana. Amigo de las novelas y ensayos de García Márquez, Vargas Llosa, Jorge Luis Borges, Ernesto Sabato, Augusto Céspedes y Franz Tamayo. Tampoco me sustrajo del mundo espiritual de otros autores. "Subrayó Borja "el símbolo del fútbol boliviano," según la opinión de un notable relator sudamericano, el uruguayo Néstor Moreno.

AMO A MI FAMILIA

"Amo a mi familia, a mis hijos, a mi esposa, a mi madre. Agradezco a Dios por haberme dado un hermoso hogar. Deseo seguir apegado a la rectitud, la moral, la ética. Deseo también que el país avance, que los trabajadores reciban justas remuneraciones."

PROXIMO PARTIDO

Conversamos ayer con Carlos Borja luego del encuentro que Bolívar sostuvo con Oriente. "El triunfo fue un premio al esfuerzo. Se ganó con justicia. Estamos preparados para derrotar a Oriente en su propio estadio y de este modo daremos una nueva vuelta olímpica. Bolívar gana, crece y avanza..."

Borja en una jornada feliz

Carlos Borja solidó a los aficionados que se instalaron ayer en el estadio Hernando Siles. Más de 25 mil personas elogiaran al capitán del equipo por su actuación. Sin lugar a dudas para Carlos Borja ayer fue una jornada feliz. Rindió homenaje a sus compañeros y los aficionados. Dijo que Bolívar realizará una campaña sin precedentes en la próxima versión de la Copa Libertadores de América.



El jugador brasileño Celio Alvez pese a la derrota que sufrió su equipo se constituyó en una de las piezas del plantel visitante, especialmente en la parte complementaria.

Celio Alvez

Oriente forzará un tercer encuentro

El título se definirá en Cochabamba

Celio Alvez, es un jugador brasileño identificado totalmente con el estilo futbolístico del plantel cruceño. Ayer intentó, sin lograrlo, sustrarse de las dudas que en las que se perdió el equipo de Antonio Lacerra.

Mostró fortaleza anímica, quiso llevar la pelota con sentido ofensivo pese a las dubitaciones de sus compañeros. "Bolívar ganó el partido con armas nobles. Oriente no pudo pararse adecuadamente en el campo de juego y de este modo cayó en forma incontestable."

Con palabras simples y claras, como el fútbol que practica desde 1985 en Bolivia, explicó la debacle del conjunto oriental.

SIN EMBARGO...

"Oriente perdió por los errores que cometimos los futbolistas, especialmente en la primera etapa. Sin embargo, pese al resultado categórico/incontestable, mi equipo forzará un tercer encuentro. Todos los jugadores cruceños saldremos a ganar el próximo miércoles, en el estadio "Tahuichi" Aguilera."

EL TÍTULO EN COCHABAMBA

"El título nacional de fútbol se definirá en la ciudad de Cochabamba. Conversé muy brevemente con mis compañeros y todos estamos decididos a postular un tercer encuentro," expresó nuestro entrevistado.

TRANQUILIDAD

Ayer lució la casaca número 10 en la espalda. Tiene 30 años, es de baja estatura, pero su fútbol y su apellido están emparentados con las grandes estrellas nacionales de la disciplina.

BOLÍVAR, UN BUEN PLANTEL

Calificó a Bolívar como un buen plantel. "Figuran en sus filas jugadores de notable experiencia como Salinas, Borja, Hiranó, Carlos López y otros. Puede realizar una excelente campaña en la próxima versión de la Copa Libertadores de América." (ALROCE)

Gabriel de Andrade firmó por The Strongest

Ayer al mediodía se concretó la incorporación del jugador Gabriel Andrade que vino gracias a la gestión personal del Dr. Alfredo Améz, vicepresidente del club.

La operación se produjo con la presencia de José Lara y Alfredo Améz. Andrade juega de "85" y de acuerdo a su currículum se trata de un jugador.

Tiene experiencia en el puesto y sólo falta que se aclimate en La Paz. Retornará en las próximas horas a Buenos Aires y estará de vuelta en los próximos días.

PORTAVOZ

Por su parte, ayer se supo que hasta el retorno del presidente de la Peleza, el único vocero oficial del club para hablar sobre contrataciones es el dirigente Alfredo Améz, que fue comisionado así por el director.



Una acción del encuentro que se disputó ayer en el estadio Hernando Siles. El equipo de Bolívar se impuso por 5 a 0 al conjunto oriental.

INVITACION PUBLICA

YFPB invita a todas las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA 304-92 PEDIDO GPF-2000-91

PORTAMECHAS ESPIRALES

INVITACION PUBLICA 305-92 PEDIDO GPD-6484-89

TUBERIA DE PRODUCCION

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones, edificio Alborada calle Juan de la Riva 1406 noveno piso oficina 907, previo pago de Bs. 100,- por cada pliego de Sección Caja, tercer piso de la calle Bueno (Oficina Central). Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de especificación, se recibirán en la División de Adquisiciones Edf. Alborada en sobre cerrado y lacrado, hasta Hs. 15:30 del día miércoles 12 de febrero de 1992.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS
La Paz, 8 de enero de 1992

3 DIAS A LAS

MISIONES JESUITICAS

3 Noches y 3 días

Visitando:
• 6 TEMPLOS JESUITICOS
• PAISAJES DE BELLEZA EXTRAORDINARIA
• LAGUNA DE GUAPOMA

SALIDA:
Jueves 16 Enero

Uimpex
Tel: TRAVEL
(03) 33 6201
Calle: R. Moreno 228
Santa Cruz Bolivia

© COMITE SU AGENCIA DE VIAJES

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

TERCERA CONVOCATORIA

INV. N°	PEDIDO N°	MATERIAL
535-91	GID-3236-91	BOMBA CENTRIFUGA PARA PROCESO.

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmascala, Santa Cruz, a partir del día 13 de enero de 1992, previo pago de Bs. 20,00 en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 13,11 % por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría Legal YFPB Cochabamba (Av. Salamanca N° 0722), hasta hrs. 14:30 del día 27 de enero de 1992.

Cochabamba, 11 de enero de 1992
RELACIONES PUBLICAS YFPB

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

APISBOL
BETAMATIC PUBLICIDAD
CAMARA NACIONAL DE MINERIA
GUILLERMO LANZA
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL Telf. 391852

DIRECCION NACIONAL DE PREVENCIÓN INTEGRAL DEL USO INDEBIDO DE DROGAS LA PAZ-BOLIVIA

DINAPRE Convocatoria N° 1/92

Habiéndose declarado desierta la Convocatoria N° 1/91, se invita nuevamente a las Empresas Importadoras de Vehículos legalmente establecidas en el país, para que presenten propuestas con el propósito de proceder a la adquisición de un vehículo con las siguientes características:

- Vagoneta tipo mini-bus con capacidad para 15 pasajeros, con posibilidad de adaptación de una camilla.
- Motor de 4 cilindros en línea y 2000 cc. a gasolina
- Tracción trasera y corona de montaña

La presentación de propuestas en sobre cerrado deberá realizarse en el domicilio institucional, ubicado en el pasaje Guastavino Medinaelli N° 2282, zona de Sopocachi, hasta horas 11:00 del día lunes 3 de febrero de 1992. La apertura de sobres se llevará a cabo en acto público a horas 10:00 del día 5 del mismo mes y año, en las dependencias citadas.

La Paz, 10 de enero de 1992

Mayor información al teléfono 324853

Señal: COMITE NACIONAL DE PREVENCIÓN INTEGRAL DEL USO INDEBIDO DE DROGAS - La Paz - Bolivia

Armando Paravicini nuevo presidente de la FEBAD

Las pruebas incluye calendario 1992



Armando Paravicini fue elegido por unanimidad presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo.

Calendario 1992

- 10 de mayo: La Paz-Ilo-La Paz.
- 17 de mayo: Circuito Bolivia en Cochabamba.
- 24 de mayo: Circuito Oscar Crespo en Sucre.
- 31 de mayo: Vuelta a La Paz.
- 7 de junio: Integración del Oriente.
- 14 de junio: Gran Premio Nacional Tarja-Cobija.
- 21 de junio: Rallye La Paz-Apolo.
- 28 de junio: Integración del Oeste.
- 5 de julio: Tarja-Potosí-Oro.
- 12 de julio: Rallye Argentina-Nueva York (Pasaría por Bolivia).
- 19 de julio: Rallye Argentina-Nueva York (Pasaría por Bolivia).
- 26 de julio: Prueba 4 x 4 en Santa Cruz.

SANTA CRUZ, 12 (PRESELECCIÓN). Armando Paravicini es el nuevo presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo para la gestión 1992-93.

El directorio está integrado así: Horst Gottlieb, vicepresidente; Gover Lopez, Director de la Comisión Deportiva; Johnny Pereyra, presidente de la Comisión Técnica.

Los cargos de Secretario General, tesorero y fiscal general serán llenados por el directorio en su primera reunión.

APLAUSOS PARA UDLER

Roberto Udler no quiso aceptar ningún cargo en el directorio debido al anuncio que hizo en la entrega de premios donde señaló que quería descansar un año de todo tipo de gestión. Los asistentes a la sala premiaron con un cálido aplauso por la brillante gestión que cumplió al frente de la FEBAB.

NUÉVAS CATEGORÍAS

El congreso aprobó oficialmente cuatro categorías para la presente temporada.

Especial, turismo mejorado, 4 x 4 y grupo N clase 12, donde podrán intervenir los coches 200 SX.

Con la aprobación de esta categoría, la escudería Nissan Bolivia podrá debutar en la primera carrera con cerca de nueve coches.

Inclusive se pudo dar varios nombres: Armin Franulic, Sergio Kosky, Sergio del Castillo, Viktor de los Heros, Franklin Salas, Carlos Flores y otros pilotos más.

OCHO PILOTOS POR CATEGORÍA

Otro aspecto que aprobó el congreso es que por cada categoría deben registrarse ocho pilotos. En caso de no haber dicho número, esta será admitida a la categoría inmediata superior.

CALENDARIO

El calendario oficial de la temporada señala nueve pruebas, a la Doble Ilo abrirá la gestión del presente año.

EMOCIÓN

Armando Paravicini al ser elegido presidente de la FEBAD, agradeció el gesto y con palabras entrecortadas con la emoción, dijo: "Les agradezco por esta muestra de confianza y espero cumplir una labor positiva por el bien del deporte tuercero. Derramo lágrimas y de inmediato se posesionó al directorio."

Fernando Falcón, representante de la FIA en Sudamérica: "El sudamericano en Bolivia será algo muy especial y espectacular"



Inspección. A criterio del representante de la FIA, el peruano, Fernando Falcón, el Sudamericano de Karting en Bolivia será todo un éxito, puesto que se hacen todos los esfuerzos necesarios para presentar undigno escenario. (Fotos Poli Quinteros).

Para abril próximo, está previsto en Bolivia el campeonato sudamericano de karting correspondiente a 1992.

El sábado último, el representante de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) para el área sudamericana, el peruano Fernando Falcón realizó la segunda inspección (el año pasado fue la primera) al kartódromo "Carlos Sanz Guerrero", escenario de la cita subcontinental de karting y a su criterio "se nota que se ha trabajado muy fuerte. El trabajo de acondicionamiento en el escenario, es bastante bueno, lo que da a entender que los organizadores no están dejando nada al azar para la competencia".

En la primera inspección junto al señor Ernest Buser, el año pasado, observamos algunas cosas sobre todo en lo que corresponde a la parte de seguridad. Prácticamente de aquel tiempo hasta esta fecha, se ha cumplido con todos los requisitos, haciendo los rellenos en todas las partes de seguridad, a pesar de que faltan detalles mínimos, que en un mes más estarán terminados, de acuerdo al avance de obra que he notado".

Esto significa que la sede de la competencia, está confirmada para Bolivia...

-Ocurra lo que ocurra, el sudamericano se debe realizar en La Paz. Nosotros simplemente estamos trabajando en la homologación del circuito y que categoría le damos.

-Usted regresa a Lima, elevará un informe a la FIA de esta segunda inspección y volverá a La Paz, dentro de un mes ¿cierto?.

-Sí. Porque todavía los trabajos continúan, no se han terminado las obras. Diría yo que recién están

al ochenta por ciento; hay algunas cosas todavía pendientes, entonces necesariamente se debe realizar una inspección más.

Falcón, nombrado comisario de la FIA para esta prueba sudamericana junto al alemán Elmer Bollman, confía en una masiva participación de pilotos en el sudamericano. En los primeros días del mes de diciembre del año pasado, aprovechando una asamblea de pilotos de karting del Norte y el Caribe de América, formuló una invitación formal para intervenir en el sudamericano.

"Es más, este sudamericano ya está contemplado en los calendarios internacionales y por lo tanto será algo muy especial, porque no sólo participarán equipos de Sudamérica, sino también de las Islas del Caribe y de México".

Además, según Falcón, "el karting boliviano está realizando un muy buen trabajo. Los dirigentes están muy bien asesorados, están pidiendo material de primera línea y creo también por ello que tendremos una hermosa competencia".

-¿Que pilotos sobresalientes del karting sudamericano, podrían venir?.

A un dudarlo de que vienen los últimos campeones sudamericanos, entre ellos Coletta del Perú, el campeón de la Argentina; también dos pilotos de la República Dominicana, que en el último internacional en octubre en su propio país, fueron los primeros. Vienen figuras de primera, pilotos de muy alta competencia que ya han participado incluso en pruebas mundiales.

-Y de las características bajo las cuales se desarrollará la competencia, ¿cuo puede decir?.

-Bueno. Será un espectáculo de primera. Nosotros la llamamos la

fiesta del kartismo, porque toma bastantes horas de entrenamiento y de muy buen nivel competitivo. Para Falcón, "no hay una gran diferencia" entre las primeras competencias de karting y las actuales. "Sin embargo creo que en los últimos cuatro años, la evolución del karting ha sido tremenda".

LO QUE LE FALTA A

NUUESTRO KARTODROMO

En relación a kartódromos de otros países, con mejor nivel técnico, Falcón dice que al nuestro "le falta concluir la infraestructura que ofrece comodidades, la cabina de control, de secretaría, la sala de comisarios. Por eso yo calculo que la pista debe estar lista máximo el 8 de febrero y las otras obras, como son sala de pilotos, cabinas de prensa y otras cosas que son apenas complementarias y para lo cual tendrán otros 30 días para hacerlo. Creo que es eso lo que falta; es prácticamente un último empujón para tener un kartódromo de primera, nada envidiable a los de otros países sudamericanos".

La opinión de Falcón resulta importante. Basta apuntar que estuvo en todos los sudamericanos, primero como piloto y luego como dirigente. Tuvo la oportunidad de correr junto a Ayrton Senna, cuando este se inicia en el karting.

Para el final, Falcón se guardó esto: "Al público boliviano, en especial a los de La Paz, quiero decirles que no se pierden este lindo espectáculo que tendrá una duración de tres días, con series clasificatorias, eliminatorias y finales y fundamentalmente creo que es una oportunidad importante para ver un espectáculo de primera línea".

GUSTAVO HEREDIA T.

CAMIONES VOLVO

TESSALIA - SUECIA

En esta de que se están vendiendo Camiones y Volquetas VOLVO y SCANIA modelos que no corresponden y velando por los intereses de los Srs. Transportistas y Empresas, de hoy en adelante TESSALIA-SUECIA a través de su representante en Cochabamba "REPUESTOS VOLVO" les podrá dar información sobre el año al cual corresponde el número de chasis. Tenemos en Suecia un Stock de 130 a 150 camiones disponibles cada mes a precios y modelos a elegir.

VOLVO	MODELO	AÑO	CHASIS	VALOR \$US.
F-10 6x2		70	6990	12.348.
F-10 6x2		80	12814	13.950.
F-10 4x2		79	5363	11.589.
F-12 4x2 GLOBER		83	25270	27.526.
F-12 6x2		83	LEC 126	25.692.
F-12 6x2		84	38003	28.526.
F-12 6x2		82	18153	33.839.
F-610 4x2		81	5058	11.071.
F-7 4x2		84	289838	17.902.
F-12 8x2		82	20981	23.214.
SCANIAS				
LBS 141 6x2		81	1034821	12.589.
LS 111 6x2		79	1031505	15.625.
B-57		74	4043	12.589.
B-58		77	6611	13.765.
B-58-60		80	13821	14.107.
N-7 6x2		74	715 N	11.071.

PRECIOS CIF ARICA - Entrega 45 días.

Informes
Av. Ayacucho 1186
Teléfono 2174
Telex 6369 - Cochabamba

Barros Arana
Teléfono 22383
Telex 22165
Arica - Chile

Instructivo para la renovación del carnet de la S.G.D.

El Círculo de Periodistas de La Paz, hace conocer a los socios, Profesionales y Organizaciones Periodísticas Departamentales interesadas para optar el Carnet Único de Ingreso Libre a todos los espectáculos, cam-

pos y locales deportivos a Nivel Nacional, que la Secretaría General del Deporte ha otorgado facultades por Resolución a nuestra institución para canalizar el trámite pertinente a la entrega de dicho documento que deberán tomar nota de lo siguiente:

- 1.- Apersonarse a la Secretaría del Círculo con el fin de presentar sus solicitudes por escrito ya sea en forma individual o por organizaciones.
- 2.- Los socios deberán estar obli-

gatoriamente al día en sus cuotas sociales.

3.- Los señores camarógrafos de televisión, técnicos y auxiliares técnicos también deberán tramitar su credencial por intermedio del Círculo.

4.- Con las atribuciones conferidas por la Secretaría General del Deporte el Círculo de Periodistas Deportivas de La Paz se reserva el derecho de publicar los nombres de las personas que obtengan este credencial, sin haber cumplido los requisitos que se señalan.

PRENSISTA

Empleo inmediato hoy a prensista que trabaje en off-set cord, presentarse en la calle Bolívar 624 casi esquina Ballivián (media cuadra de la plaza Murillo)

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA Nº 53/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación Nº 53/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

ACERO ESPECIAL EN PLANCHA ANTITERMICA

El Pliego de Especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs 30.00. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E. M. V. (Oruro) y/o oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 27 de enero de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
ACERO ESP. EN PLANCHA ANTITERMICA

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA Nº 52/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación Nº 52/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar sus propuestas para la provisión de:

FLEJE DE ACERO

El Pliego de Especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs 30.00. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E. M. V. (Oruro) y/o oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 27 de enero de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
FLEJE DE ACERO

YPPFB DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

COMPROMISOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

TERCERA CONVOCATORIA MATERIAL
Repuestos Central Telefónica Siemens (SIDGH)
Controladores de Nivel Fixtube Mod. NTC-C70-406
Repuestos para Turbina Ruston
Estaciones y Gráficos para Relay Detex (SIDGH)

Las propuestas podrán ser obtenidas en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 1072, y/o en las oficinas de Asesoría Legal - La Paz, a partir del día 11 de enero de 1992, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en los siguientes horarios:
De 08:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz)
Las propuestas deberán cancelarse en el concepto de IVA.
Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría Legal YPPFB Cochabamba Av. Salamanca Nº 1072, hasta hrs: 14:30 del día 27 de enero de 1992

Cochabamba, 11 de enero de 1992
RELACIONES PUBLICAS DE YPPFB

Por huelgas en Huanuni y San José EMSO pierde cada día 100.000 dólares

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La Empresa Minera Subsidiaria Oruro registra una pérdida diaria de 100.000 dólares americanos...

Denuncian irregularidades en cooperativa de Agua Potable de Huanuni

guardiana de los dineros de la cooperativa. Los vecinos manifestaron su indignación por las denuncias que se presentaron...

Huanuni". La Cooperativa de Agua Potable, es dirigida y administrada por Victor Inturrias en el Consejo de Administración...

En Huanuni, Concejo suspende a alcalde

HUANUNI, 12 (PRESENCIA).- Los miembros del actual Concejo Municipal determinaron suspender de sus funciones al alcalde municipal de esta capital...

Contraloría departamental para establecer el manejo económico de la Comuna local...

Pandinos se ponen a la educación privada

COPIJA, 11 (ANF).- La educación privada no es precedente en Copija "no solamente por su realidad económica de este departamento es marginal, sino estos establecimientos...

Chuquisaca

A empresarios privados

Trabajadores empujan a debatir sobre privatización

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental de Chuquisaca empujó hoy aquí a la Federación local de Empleados a debatir con profundidad el tema de la privatización...

Es de cara a esa opinión pública, identificada con la impugnación y movilización obreras, que desean los dirigentes debatir con los portavoces del empujamiento...

Santa Cruz

Dirigente del MBL Gobierno y justicia son inoperantes en caso de "narcos"

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- La puesta en libertad de los presuntos narcotraficantes bolivianos Humberto Álvarez y José Bismarck Arrendondo...

Dirigente de la COD "Gobierno no demostró necesidad de privatizar empresas estatales"

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- "Hasta el momento y pese a los anuncios del Gobierno, no se ha demostrado con argumentos la necesidad de privatizar las empresas estatales...

Actualmente, el ingenio estatal es altamente rentable en la producción de azúcar, alcohol carburante (guabirán), alcohol de quemar y el ron "Kapuna"...

IMPLANTES DENTALES Dr. Raúl Burgoa V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras fijas implantadas, dentaduras inmediatas...

Guía Profesional

GINECOLOGOS Dr. Guido Solís Pereira GINECOLOGIA-OBSTETRICIA U.M.S.A. - UNAM - Hosp. de la Mujer MEXICO D.F.

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata...

DERMATOLOGO ENFERMEDADES DE LA PIEL, CABELLOS Y UÑAS Manchas, cicatrices y tumores. Acné - Vitiligo - Psoriasis...

PEDIATRA RECEN NACIDOS-NON-SOLICITANTES Dr. Jorge H. Ríos Aramayo PEDIATRIA NEONATOLOGIA

Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 342301

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general...

GINECOLOGIA-MASTOLOGIA, MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA, PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA, TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA...

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces...

Cochabamba

Maestros masificarán la huelga de hambre

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Más de treinta maestros del sector...

El dirigente de la Federación, profesor Hugo Mercado, manifestó que un ampliado extraordinario del magisterio cochabambino tomó la decisión de masificar la huelga...

El día de mañana se sumarán a la decena de piquetes de huelguistas de hambre, dirigentes de los diversos sindicatos afiliados a las Federaciones de fábricas, constructores, maestros del LAB, obras públicas, trabajadores, campesinos y salud.

Rubén Cortez, ejecutivo de la Central Obrera Departamental, señaló que en el curso de la próxima semana "centenares de trabajadores de diversos sectores estarán realizando piquetes de huelga de hambre cumpliendo la decisión de la COB".

De los 120 huelguistas que cumplen una semana de ayuno voluntario, se han producido 4 bajas, los mismos que están siendo atendidos en centros médicos de la Caja de Salud.

Beni

Comité del Beni contraria a la huelga indefinida

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- El comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental mostró su desacuerdo con la huelga general indefinida...

El secretario de organización de la Central Obrera Departamental, Rodolfo Daza, manifestó que los trabajadores benianos creen necesario que a nivel nacional se establezcan nuevas estrategias para obligar al gobierno central a responder a las exigencias de la COB.

El dirigente sindical manifestó que esta posición se la hizo conocer al comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, debiendo ser analizada mañana en el ampliado nacional que se realizará en la sede de gobierno.

Al mismo tiempo, indicó que en Trinidad la huelga de hambre se va masificando día a día ya que la mayoría de las organizaciones sindicales afiliadas a la COB han enviado a sus representantes.

El comité ejecutivo de la COB, que están cumpliendo el décimo día de ayuno voluntario, ante el silencio del gobierno central.

Empresarios desconocen las leyes en vigencia

RIBERALTA, 12 (PRESENCIA).- El jefe regional de Trabajo, Salomón Justiniano, dijo que ahora no sólo los trabajadores aluden sus responsabilidades sino que también los patronos que están acostumbrados a hacer atropellos...

La autoridad explicó que en una mesa redonda, donde participó el subsecretario Eusebio Gironda, se elaboraron borradores de contratos que los empresarios se llevaron, y luego lo reprodujeron y entregaron a sus trabajadores sin la firma ni visto bueno de la Jefatura del Trabajo.

"Lamentó que mientras hay buena fe, hayan personas que traten de eludir la ley, pero en su debida oportunidad serán sancionados", aseguró.

Bastante molesto dijo que ellos están acostumbrados a gobernar y hacer toda clase de atropellos, porque nunca nadie los ha puesto en su lugar. "Hasta el momento no me he parcializado con nadie, porque no tengo que ser servil de nadie" señaló.

Consultado sobre las empresas que están operando de esta manera, Justiniano dijo que son muchas, quienes están haciendo daño al trabajador. "Cuando vengan los problemas tomaremos las medidas que lo que ellos están haciendo hay que pagar con la misma moneda", acotó.

Los zafreos de la castaña también se han quejado que los patronos han cambiado las medidas de la caja de almendra y han subido los artículos de primera necesidad por encima del establecido por las autoridades aquí en Riberalta.

Subirán tarifas de luz

RIBERALTA, 12 (PRESENCIA).- La cooperativa eléctrica presentará un estudio sobre las nuevas tarifas de energía eléctrica a la DINE, para que ésta apruebe el incremento.

El gerente de esta cooperativa, Luis Tudor, dijo que el directorio autorizó esta elevación que es en pequeña dimensión tomando en cuenta que los salarios no han subido y no será más del 17 por ciento por kilovatio.

Actualmente el kilovatio tiene un valor de 56 centavos y con el incremento se pretende llegar a 64 centavos.

Veinte aviones del narcotráfico depositados en la Fuerza Aérea

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- La Fuerza Aérea Boliviana ha recibido en calidad de depósito, el pasado año, más de veinte aviones confiscados al narcotráfico, dijo el comandante de la FAB, Gral. Dardo Gómez.

El jefe militar señaló que la pasada semana presentó un informe amplio y detallado sobre el depósito de los aviones y el estado técnico de las mismas a la Comisión de Transportes y Comunicaciones de la Cámara de Diputados.

En la oportunidad, los representantes nacionales, dijo, han revelado que 8 aviones serían devueltos a sus propietarios, porque presentaron pruebas de que "jamás han estado vinculados a las actividades del narcotráfico o la droga".

RECUPERACION El Gral. Gómez manifestó que en los próximos días viajará a Asunción del Paraguay el jefe del gabinete jurídico de la FAB, con el propósito de conocer el estado del juicio al Tte. Valdez acusado de transportar cocaína y recuperar la nave que fue incautada por las autoridades policíacas paraguayas.

La oportunidad que fue incautada en Santa Cruz de ciudadanos norteamericanos dedicados a las actividades del narcotráfico.

La Fuerza Aérea Boliviana gestiona el mejoramiento de su presupuesto para la gestión 91, para cubrir los gastos incrementados que se ha dado con el aumento de precios en los carburantes, esencialmente en la gasolina de aviación, informó el Gral. Gómez.

Señaló que las gestiones están bien encaminadas, a través del Ministerio de Defensa, que participa en las reuniones de gabinete, para demostrar el incremento porcentual que se ha presentado por el incremento que hizo el YPFB de los carburantes.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

El secretario de organización de la COD dijo también que los trabajadores realizarán mañana un ampliado departamental para evaluar y analizar este último movimiento obrero, que está en contra de la privatización de las empresas estatales.

En este ampliado departamental se establecerán los últimos detalles para la realización de la marcha de protesta que se llevará a cabo pasado mañana, donde se tiene garantizada la participación de todas las organizaciones sindicales.

Se espera que en esta reunión, que contará con la participación de los sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, se conozcan las resoluciones del comité ejecutivo nacional de la COB, para continuar radicalizando las medidas de presión.

PRESENCIA

El Alto

De terrenos destinados a terminal Proprietarios dicen que tienen documentos legales

Vecinos que están asentados en terrenos destinados a la construcción de la terminal de buses de El Alto, argumentan que son propietarios de esos predios y que tienen todos los documentos legales al día que acreditan ese derecho.

En esos terrenos, los mencionados propietarios empezaron a construir cercos, hecho que fue denunciado por Eduardo López, presidente de la junta de vecinos de la Urbanización Panorámica, quien dijo que esos terrenos corresponden a un área de equipamiento que es de propiedad municipal.

Sin embargo, Laureano Ramos, uno de los propietarios, insistió en que esos terrenos corresponden a un área de equipamiento que es de propiedad municipal, y que los terrenos corresponden a un área de equipamiento que es de propiedad municipal.

Ramos aclaró que si bien es cierto que en planos antiguos de El Alto, esos terrenos están destinados para la construcción de una terminal, los trámites que se siguen en la alcaldía descartan una situación.

El terreno que corresponde por superficie de más de tres hectáreas equipamiento, cuenta con una superficie de más de tres hectáreas equipamiento, cuenta con una superficie de más de tres hectáreas equipamiento.

Las autoridades de la alcaldía, ante quienes se realizaron los trámites, los señalan Ramos, habría sugerido que se les otorgue la línea y nivel a los propietarios de los terrenos de Sanitiza.

En caso de que las autoridades de la alcaldía vuelva a ratificar el terreno General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

COCIPAC pide especialmente, que el manejo económico, la compra de maquinaria y la inversión de las donaciones y asignaciones que hizo el gobierno central a la alcaldía, deben ser establecidos y controlados.

Aclaró que el pedido responde a un propósito sano y no es una desconfianza, para que el pueblo tenga conocimiento hasta qué punto se maneja con transparencia los recursos de la alcaldía.

Recuerda que la gestión empezó como Conciencia de Patria (CONDEPA) y acabó como Movimiento Cívico Patriótico (MCP).

El Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAC) pide a la Contraloría General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

COCIPAC pide especialmente, que el manejo económico, la compra de maquinaria y la inversión de las donaciones y asignaciones que hizo el gobierno central a la alcaldía, deben ser establecidos y controlados.

Aclaró que el pedido responde a un propósito sano y no es una desconfianza, para que el pueblo tenga conocimiento hasta qué punto se maneja con transparencia los recursos de la alcaldía.

Recuerda que la gestión empezó como Conciencia de Patria (CONDEPA) y acabó como Movimiento Cívico Patriótico (MCP).

El Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAC) pide a la Contraloría General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

COCIPAC pide especialmente, que el manejo económico, la compra de maquinaria y la inversión de las donaciones y asignaciones que hizo el gobierno central a la alcaldía, deben ser establecidos y controlados.

Aclaró que el pedido responde a un propósito sano y no es una desconfianza, para que el pueblo tenga conocimiento hasta qué punto se maneja con transparencia los recursos de la alcaldía.

Recuerda que la gestión empezó como Conciencia de Patria (CONDEPA) y acabó como Movimiento Cívico Patriótico (MCP).

El Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAC) pide a la Contraloría General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

COCIPAC pide especialmente, que el manejo económico, la compra de maquinaria y la inversión de las donaciones y asignaciones que hizo el gobierno central a la alcaldía, deben ser establecidos y controlados.

Aclaró que el pedido responde a un propósito sano y no es una desconfianza, para que el pueblo tenga conocimiento hasta qué punto se maneja con transparencia los recursos de la alcaldía.

Recuerda que la gestión empezó como Conciencia de Patria (CONDEPA) y acabó como Movimiento Cívico Patriótico (MCP).

El Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAC) pide a la Contraloría General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

COCIPAC pide especialmente, que el manejo económico, la compra de maquinaria y la inversión de las donaciones y asignaciones que hizo el gobierno central a la alcaldía, deben ser establecidos y controlados.

Aclaró que el pedido responde a un propósito sano y no es una desconfianza, para que el pueblo tenga conocimiento hasta qué punto se maneja con transparencia los recursos de la alcaldía.

Recuerda que la gestión empezó como Conciencia de Patria (CONDEPA) y acabó como Movimiento Cívico Patriótico (MCP).

El Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAC) pide a la Contraloría General de la República la inmediatez intervención en las denuncias de malos manejos en la gestión que concluye en el municipio.

El pedido fue dado a conocer a los medios de información mediante carta que lleva la firma de Jorge Páez Marín, presidente del mencionado comité.

Nuevo alcalde será posesionado el martes

El alcalde electo de El Alto, Jaime Reyes Merino, será posesionado el martes por el flamante Concejo Municipal de esa ciudad el próximo día 14.

La decisión de posesionar al nuevo alcalde fue tomada por el Concejo Municipal el día 12 del presente mes.

En la misma sesión se aprobó la transferencia de los recursos de la primera sesión del Concejo Municipal, de los recursos de la primera sesión del Concejo Municipal, de los recursos de la primera sesión del Concejo Municipal.

Reyes Merino, quien fue elegido por el Concejo Municipal el día 12 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

Tradicionalmente, la posesión del alcalde es realizada por el Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes.

Reyes Merino, quien fue elegido por el Concejo Municipal el día 12 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

El Concejo Municipal de esa ciudad el día 14 del presente mes, será posesionado el día 14 del presente mes.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 37230-44. DIRECCION NAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 355510-355510.

Farmacias de turno (Tel. 366823)

ZONA CENTRAL COBAZEM DE JESUS c. Campero N° 15. Tel. 320778. ZENNI Av. Republica c. Quintanilla Z. Tel. 372076. PAOLA c. Sacre esq. Colón. Tel. 357918.

Viajes

LLOY AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, lunes 13 de enero de 1992

Informaciones Tel. 367275 - 367276. Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros. SALIDAS A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00.

Analistas no se adhieren a propuesta para Ecuador Audaz jugada de Fujimori para buscar solución a diferendo

LIMA, 12 (Reuter). La propuesta del presidente Alberto Fujimori para que un perito del Vaticano concuya la demarcación fronteriza con Ecuador es considerada una audaz jugada para encontrar una solución a un problema que ha causado dos enfrentamientos armados, opinaron aquí diplomáticos y expertos.

Sin embargo, algunos analistas no adhirieron a la iniciativa de Fujimori formulada el viernes ante el congreso ecuatoriano durante una histórica visita a Quito, sobre un peritaje técnico para finalizar la demarcación de 78 kilómetros en la conflictiva frontera selvática amazónica entre ambos países.

"El Protocolo de Río solo permite la participación de los cuatro países garantes y no la de un quinto país, como es el caso del Vaticano", dijo el jurista Alberto Ruiz Eldredge a los periodistas.

Perú y Ecuador libraron una guerra fronteriza en 1941 y un año después Argentina, Chile, Brasil y Estados Unidos fueron cogarantes del protocolo de Río firmado por los dos países en pugna, que buscó poner fin al conflicto. Sin embargo, Ecuador restó validez al documento, que otorgó a Perú 175.000 kilómetros cuadrados de territorio, cuyo subsuelo contiene petróleo, oro y otros minerales. En 1981 se produjo un nuevo enfrentamiento.

En agosto pasado recrudesció la posibilidad de un choque en la denominada Cordillera del Cóndor y el presidente ecuatoriano Rodrigo Borja propuso el arbitraje del Papa Juan Pablo II para solucionar los reclamos territoriales de su país.

Funcionarios peruanos entendieron esa propuesta como un esfuerzo de Borja por "llevar agua a su molino" en el último tramo de su mandato que culmina en agosto.

Perú rechazó categóricamente la propuesta pero funcionarios gubernamentales peruanos dijeron privadamente que la iniciativa de Borja había pasado nuevamente sobre el tapete, un tema que Perú daba por resuelto.

La propuesta de Fujimori, lanzada al cumplirse medio siglo de la firma del protocolo, se inscribe en su estilo de salir de los moldes tradicionales, diron diplomáticos. Busca acercarse a la posición ecuatoriana que propugna el arbitraje de la Santa Sede, pero dándole dinamismo para zanjar el problema, agregaron.

"La pelota está en la cancha de los ecuatorianos", dijo el senador izquierdista Enrique Bernalde a los periodistas. "La propuesta ha permitido recuperar la iniciativa que Perú perdió ante el despliegue diplomático y publicitario que hizo Ecuador por toda América Latina", agregó.

El director del diario peruano Última Hora, Cesar Levano, dijo que "la idea de una intervención distinta, por buena y oportuna que sea, no parece sujetarse al estricto sentido del protocolo".

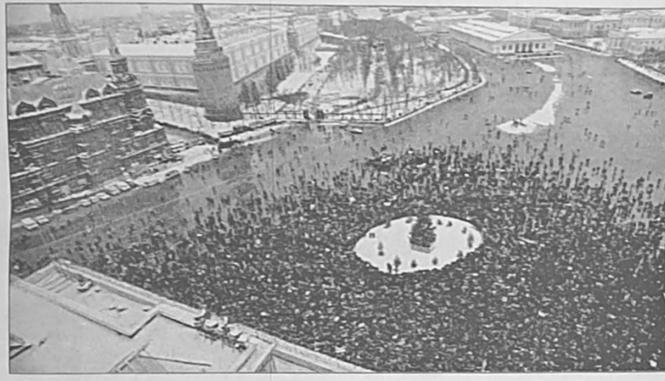
"El perito no verá la cuestión fronteriza propiamente, sino solo la demarcación, es decir la colocación de hitos", dijo Levano.

Eldredge cuestionó la propuesta de Fujimori porque "existe el riesgo de que si se acepta la mediación de un representante papal, la jerarquía de un arzobispo o un cardenal pueden convertirlo en un árbitro y no en un perito".

Otro jurista especialista en temas fronterizos, Javier Ortiz de Zevallos, discrepó con Fujimori en que el perito sea nombrado por el Vaticano.

"El Vaticano no es un país garante", dijo Ortiz a los periodistas. "La única frontera que tiene el estado de El Vaticano es la plaza de San Pedro con Italia, no sé de donde podrá sacar la Santa Sede un perito con la experiencia y el nivel técnico para demarcar el señalado tramo fronterizo".

Esta es la segunda vez que países sudamericanos recurren al Vaticano para resolver un litigio fronterizo. Argentina y Chile, que estuvieron al borde de la guerra, zanjaron su disputa sobre varias islas del Canal del Beagle con la mediación del Vaticano a fines de la década del setenta.



Comunistas piden refundar ex URSS

Miles de moscovitas protestan contra Yeltsin

MOSCÚ, 12 (EFE). Varios miles de moscovitas, entre 6.000 y 10.000 según las fuentes, se manifestaron hoy, domingo, en el centro de Moscú junto al Kremlin en contra del presidente ruso, Boris Yeltsin, y a favor del sistema comunista y la refundación de la ex Unión Soviética.

La agencia "Interfax" informó, citando medios de la policía, de 50.000 asistentes, aunque algunas fuentes consideran este dato exagerado.

Los congregados, que enarbolaban numerosas banderas de la ex URSS y de todas las 15 repúblicas que integraban la unión, junto a íconos y emblemas comunistas, entonaron continuos eslóganes contra los burgueses y el capitalismo.

El ex presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, no se escapó de las airadas críticas de los concentrados, quienes le responsabilizaron del "desastre de la perestroika", que, en su opinión, "acabó con la Unión Soviética".

El mayor Valeri Vashenko hizo incluso un llamamiento a que los militares "tomen el poder en sus manos" y a sentar en el banquillo de los acusados a

"Gorbachov y los otros traidores". Stanislav Terjov, que intervino en nombre de la Unión de Oficiales, acusó a las autoridades de la descomposición de la ex URSS, y aseguró que las "fuerzas patrióticas no permitirán la desintegración del ejército ni pasar a la OTAN nuestras armas nucleares".

Varios manifestantes también enarbolaban pancartas en las que calificaban de héroes nacionales a los golpistas de agosto pasado; el ex vicepresidente Guennadi Yanayev y el ex jefe del Comité de Seguridad del Estado (KGB) Vladimir Kruchiov.

La concentración fue convocada por las agrupaciones ultracomunistas y ultranacionalistas soviéticas "Rusia Laboral" y el Partido Ruso Comunista Obrero. Los oradores, todos ellos nostálgicos del anterior sistema y entre los que se encontraban numerosos militares de rango medio, criticaron las medidas económicas del presidente Yeltsin, que han llevado a una subida vertiginosa de los precios.

En sus intervenciones, los oradores sacaron a relucir todos los "demonios" del régimen comunista y, además de

criticar a los capitalistas y burgueses, arremetieron contra "los alemanes", el enemigo histórico de los comunistas soviéticos.

Un obrero de la fábrica moscovita de "la hoz y el martillo" se preguntó cómo es posible que Gorbachov haya sido elegido "alemán del año" cuando la primera obligación de un ruso es "matar alemanes".

Entre los congregados se encontraban muchas personas de avanzada edad, no en vano la liberalización de los precios ha afectado directamente a los pensionistas, que cobran menos de 350 rublos (3,5 dólares al cambio real, aunque al comercial, sólo teórico, son 250 dólares).

El movimiento progresista Rusia Democrática, una amalgama de partidos y organizaciones radicales que apoya al presidente Yeltsin, había hecho poco antes de la manifestación un llamamiento a que la población no "caiga en provocaciones".

Rusia Democrática asegura que las reformas radicales para introducir una economía de mercado, entre las que se incluye la liberalización de los precios, son absolutamente necesarias.

Papa Juan Pablo II CELAM renovará estrategia pastoral en Latinoamérica

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (EFE). El Papa dijo hoy, domingo, que estaba convencido de que la IV Conferencia general del Episcopado Latinoamericano (CELAM), prevista en Santo Domingo el 12 de octubre, "saldrá a la luz de una renovada estrategia de evangelización apta para responder a los desafíos pastorales del presente".

Ante varios miles de fieles congregados en la plaza de San Pedro para el rezo del "peripetaje" el Papa anunció que hoy comenzaba un "peripetaje espiritual" a los santuarios o lugares de culto más significativos de América Latina, que "se detendrá en la catedral de Santo Domingo".

"El objetivo de este viaje espiritual es reflexionar sobre la nueva evangelización, con ocasión del Centenario de la llegada del Mensaje de Jesucristo al continente americano", agregó.

Gratificó a la catedral de Santo Domingo resaltó que fue allí donde se construyó un templo de evangelización que ella se venera la gran cruz de Alessandro en 1514 fue levantada y bendecida por Alessandro Grandini, el primer obispo de aquellas tierras, "en un momento en que la España descubría la América por entonces conocida como isla de la Española. Grandini, el primer obispo de Haití, puntualizó, hoy República Dominicana y Haití".

El pontífice añadió que el 12 de octubre de 1984

en la ciudad de Santo Domingo entró en vigor la reducción de dicha cruz, aunque en América Latina se conservan en la nave central de la catedral de Santo Domingo, "que desde hace cinco siglos ha sido el lugar de culto de los santuarios o lugares de culto más significativos de América Latina, que se detendrá en la catedral de Santo Domingo".

"Según la tradición -dijo- Cristoforo Colombo descubrió América en su primer viaje. Aquel templo majestuoso está dedicado a San Cristóbal, que desde hace cinco siglos ha sido el lugar de culto de los santuarios o lugares de culto más significativos de América Latina, que se detendrá en la catedral de Santo Domingo".

"Según la tradición -dijo- Cristoforo Colombo descubrió América en su primer viaje. Aquel templo majestuoso está dedicado a San Cristóbal, que desde hace cinco siglos ha sido el lugar de culto de los santuarios o lugares de culto más significativos de América Latina, que se detendrá en la catedral de Santo Domingo".

"Según la tradición -dijo- Cristoforo Colombo descubrió América en su primer viaje. Aquel templo majestuoso está dedicado a San Cristóbal, que desde hace cinco siglos ha sido el lugar de culto de los santuarios o lugares de culto más significativos de América Latina, que se detendrá en la catedral de Santo Domingo".

En guerra del Golfo

EE.UU. introdujo virus en ordenador militar iraquí

WASHINGTON, 12 (EFE). El espionaje estadounidense introdujo un virus informático en la red de ordenadores del sistema de la guerra del Golfo Pérsico, informa en su último número el semanario "US News and World Report".

Los investigadores, que cita a dos funcionarios estadounidenses, señalan que el virus, diseñado por la Agencia de Seguridad Nacional de EEUU, consiguió inutilizar un ordenador matriz del Ejército iraquí.

La operación comenzó cuando unos especialistas estadounidenses interceptaron en Amán una impresora de ordenador, de fabricación francesa, que iba a ser trasladada a unas instalaciones militares de Bagdad.

Los agentes sustituyeron un "microchip" (componente electrónico de la impresora por otro infectado con el virus en sus circuitos).

Como el virus atacó al ordenador iraquí a través de la impresora no pudo ser detectado por las medidas de seguridad electrónica iraquí, dice la "US News and World Report".

"Una vez que el virus entró en el sistema, cada vez que

un técnico iraquí abría una ventana en su ordenador en busca de datos, la información desaparecía instantáneamente", declaró el semanario.

Estados Unidos intentó matar al presidente Hussein, con bombas especiales en las últimas horas antes del fin de la guerra.

La revista, que cita a dos funcionarios estadounidenses, señala que el virus, diseñado por la Agencia de Seguridad Nacional de EEUU, consiguió inutilizar un ordenador matriz del Ejército iraquí.

La operación comenzó cuando unos especialistas estadounidenses interceptaron en Amán una impresora de ordenador, de fabricación francesa, que iba a ser trasladada a unas instalaciones militares de Bagdad.

Los agentes sustituyeron un "microchip" (componente electrónico de la impresora por otro infectado con el virus en sus circuitos).

Como el virus atacó al ordenador iraquí a través de la impresora no pudo ser detectado por las medidas de seguridad electrónica iraquí, dice la "US News and World Report".

"Una vez que el virus entró en el sistema, cada vez que

Cancliller egipcio

Israel debe cumplir resolución

EL CAIRO, WASHINGTON, 12 (De nuestras agencias EFE y Reuter). El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Amro Musa, declaró hoy, domingo, que Israel debe cumplir la resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU, que exige la retirada israelí de los territorios ocupados. Informaron fuentes ministeriales caídas.

Estas declaraciones, que reiteran la postura árabe en su conflicto con Israel, se producen la víspera de la reanudación en Washington de las conversaciones bilaterales de paz para Oriente Medio, que reúnen a delegaciones sirias, libanesas, jordanas y palestinas frente a la sede de la ONU.

"Israel tiene que retirarse de todos los territorios ocupados, y en especial de Jerusalén, de acuerdo con la legitimidad internacional, que no permite la ocupación de tierras por medio de la fuerza", agregó el ministro egipcio.

Musa señaló que cualquier modificación en la delimitación de las fronteras de Gaza y Cisjordania, territorios palestinos ocupados por el ejército israelí tras la Guerra de los Seis Días, de 1967, contradice las resoluciones del Consejo de Seguridad.

El político egipcio declaró que su país mantiene contactos con los Estados Árabes implicados en el proceso de paz árabe-israelí con el objeto de coordinar sus esfuerzos para la fase de negociaciones multilaterales, previstas para los próximos días 28 y 29 de enero en Moscú.

ARABES E ISRAELES
ZANJAN DISCREPANCIAS
Los jefes de las delegaciones de Israel, Jordania y los palestinos se reunirán hoy en Washington para tratar de zanjar discrepancias de procedimiento que se interponen a posibles conversaciones sobre la autonomía de los 1,75 millones de palestinos que residen en los territorios ocupados de Cisjordania y la franja de Gaza.

Los voceros israelíes dicen contar con minuciosas propuestas sobre el tema de la autonomía, que se proponen presentar tan pronto que resuelta la disputa sobre la cuestión de procedimiento.

La discrepancia, referida al pedido formulado por los palestinos para ser reconocidos como delegación separada al negociar problemas explícitamente

palestinos, determinó una ronda previa de conversaciones que pasó a un cuarto de la mañana por la mañana. La delegación palestina por considerarse "sentaría un peligro" por su presencia de una futura comunidad autónoma.

Mientras discusiones de partes se negaron a sala de negociaciones del Estado norteamericano de las misiones pasadas las conversaciones de día cuitiendo en un salón sus corredor.

Pero el principal negociador El Rubinstein dijo que se respetan las reglas y pronto hacia el fin de los procedimientos y avanza agenda y tópicos que en discusión de temas suaves.

Las delegaciones no en la mejor manera de actuar ambos bandos se pongan fin de que haya negociaciones aunque separadas.

Jordania, por una parte, hebreo y los palestinos por otra.

En España

Hoy se inicia debate sobre administración en Latinoamérica

MADRID, 12 (EFE). La reforma de la Administración en América Latina centrará el debate de la XXI Reunión del Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), que comienza mañana, lunes, en Madrid.

A la reunión, que será inaugurada por el ministro español de Administración Territorial, Juan Manuel Eguiluz, asistirán representantes de 21 países de América Latina, el Caribe y de España.

Entre los participantes se espera la presencia del ministro de Interior para la Reforma del Estado, Carlos Blanco, el Secretario de Administración Federal de Brasil, Carlos García, y el Secretario de Planificación de Honduras, Manlio Martínez.

El CLAD es un organismo que tiene como fundamentales la realización de programas de estudios y materias relacionadas con el desarrollo y la Administración Pública, así como el intercambio de experiencias y opiniones sobre los procesos de desarrollo de los países y sobre planes para la formación de élites.

Fuentes españolas señalaron que esta XXI Reunión será el primer debate de las experiencias concretas de reforma administrativa que se están produciendo en estos países miembros, y en ella España presentará el proceso de Modernización de la Administración puesto ya en marcha.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
Licitación Pública N° 1/92
CONSTRUCCION PUENTE TURCOCALA

El Servicio Nacional de Caminos convoca a presentación de datos para precalificación y oferta económica de empresas y asociaciones de empresas constructoras que estén interesadas y posean la experiencia necesaria para la construcción del puente TURCOCALA, en el camino La Paz - Carnariva, acceso a la Colonia Dujuy, en el Departamento de Cochabamba, con una longitud de 45,00 mts. y losa de hormigón armado, para una vía de tráfico y con fundación directa.

Los pliegos de condiciones y planos de construcción podrán obtenerse en la sección Caja del SNC, piso 7 del Centro de Comunicaciones LA PAZ, Av. Mariscal Santa Cruz, esquina Oruro, previo pago de Bs 600,00.

La fecha límite para la presentación de propuestas es el día viernes 14 de febrero de 1992, hasta horas 11:30, en el Departamento Legal del SNC, piso 8 del Centro de Comunicaciones LA PAZ.

No se recibirán propuestas presentadas fuera del plazo estipulado. La apertura de propuestas está prevista para horas 15:00 del mismo día.

La Secretaría Ejecutiva del Programa PI-480 financiará estos contratos y su adjudicación se rige a las regulaciones de A.I.D.

Se prevé que, para el puente, se utilizará un contrato basado en precios unitarios a ser pagados en bolívianos.

Los pliegos de condiciones y planos estarán disponibles, para su adquisición, a partir del día miércoles 15 de enero de 1992.

La Paz, enero 8 1992
Ing. Erolin Morano Añez
DIRECTOR EJECUTIVO

Censo 92
Censos de 1992

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Instituto Nacional de Estadística para la realización del Censo Nacional de Población y Vivienda requiere personal para Instrutores, con los siguientes requisitos:

- Tener experiencia docente
- Haber cursado el 3er. año de la Universidad o Normal
- Contar con más de 24 años de edad.
- Tener disponibilidad de tiempo completo los meses de febrero, marzo y abril del presente año.
- Disponibilidad para viajar.

Presentar Carta de Solicitud de Empleo y Curriculum Vitae con documentación señalando Dirección y Teléfono hasta el día 17 del presente mes en las oficinas regionales del Instituto Nacional de Estadística.

CHUQUISACA	Plaza 25 de Mayo Edificio de la Prefectura 3er. Piso.
COCHABAMBA	Calle Tumusá N° 664.
SANTA CRUZ	República N° 50. Edificio de la C.O.B.
ORURO	Plaza 10 de Febrero Edificio de la Prefectura.
POTOSI	Calle Hoyos N° 27.
TARJIA	Almuerzo del Carpintero entre Gral. Trigo y Sucre.
BENI	Edificio CORDEBENI Planta Baja.
LA PAZ	Calle Hnos. Mancheño N° 2550.

La Paz, enero de 1992

TEMAS DEL LUNES

"Newsweek" la imagen del país y un problema de fondo en la lucha contra el narcotráfico

Por Fernando Salazar Paredes

El Ejecutivo se precia mucho de haber conseguido para el país una excelente imagen en el exterior. La Bolivia de hoy, como frecuentemente la califica el Presidente de la República, según el gobierno - un hito de privilegio en el No creo que haya boliviano alguno que no esté por lo menos esperando que la imagen de Bolivia en el exterior haya cambiado para bien. No olvidemos aquella imagen de una Bolivia inestable, con frecuentes golpes de Estado, con el narcotráfico campante y con hiperinflación. Nadie, estoy seguro, desea para el país esa imagen.

Y, en efecto, la imagen de Bolivia en el mundo ha cambiado. A partir del 10 de octubre de 1982 se acabaron -ojalá para siempre- el terrorismo y los golpes militares; la democracia se va perfeccionando a medida que trascurre el tiempo. Ya en democracia, se tomaron dramáticas medidas de reordenamiento económico que reversionaron a Bolivia a uno de los países con mejores posibilidades de alcanzar el tan anhelado desarrollo. El crecimiento de la economía es un hecho, y continúa siendo, el reto más difícil de superar para los tres gobiernos democráticos que se sucedieron desde 1982. Dentro de este contexto, puede negarse.

"Newsweek" en un extenso reportaje sobre la lucha con el narcotráfico, hizo varias referencias a Bolivia, para concluir señalando que se ha perdido la hiza de la agencia española de noticias, EFE, causó diversas reacciones en el país.

LA PRENSA EN LOS EE.UU.
La revista "Newsweek", un semanario que la disputa a "Time" no es cualquier publicación. Es un prestigioso semanario de los Estados Unidos. Su profesionalismo periodístico es reconocido por libertad de opinión tiene en los Estados Unidos, en un contexto donde la libertad y trasciende los límites territoriales de ese país. Por eso en La Paz, la revista "Newsweek" y el Miami Herald y todas las diásporas nos atozamos con las empresas periodísticas que tienen mecanismos de control interno, periódico y legales, que tamizan una noticia antes de publicarla o difundirla. Lo que aprobó el riguroso escrutinio de los Estados Unidos, primero tiene demanda por el hecho de publicar una noticia falsa o tendenciosa.

Por otra parte, la prensa norteamericana no siempre es un orfón del gobierno norteamericano. Recuérdese a Nixon que fue obligado a renunciar respecto a la guerra del Vietnam. La posición del New York Times con el Ejecutivo.

Entonces, podemos concluir que una noticia que afecta a nuestro país muy difícilmente es difundida alegremente. Recuérdense al famoso programa de televisión "60 minutos" que puso en evidencia la conducta del entonces ministro de Comercio Luis Arce Gómez. El gobierno de ese entonces se apresuró a demeritar los alcances de ese programa. Luego vino el que todos sabemos. Naturalmente que la prensa norteamericana no es infalible y ojálá que esta fuese la oportunidad donde se equivocaron.

LO QUE Dijo NEWSWEEK
El artículo de "Newsweek" se cuida en expresar, a un comienzo, que se trata de una investigación documental que duró dos meses. Además de su trabajo periodístico propio, cita a seis fuentes de los departamentos de Estado, el Pentágono y el Congreso de los EE.UU. como fuentes de su información.

El semanario dijo, con respecto a Bolivia, básicamente lo siguiente y difiere, en algo, de la versión de EFE:

- En junio, la policía boliviana y agentes de la DEA iniciaron una operación en la localidad de Santa Ana de Yacuma mediante helicópteros y capturaron 15 laboratorios de cocaína, 42 aviones, 9 propiedades y 110 kilos de cocaína aunque posteriormente negociaron su rendimiento bajo la ley boliviana de arbitraje.
- Los bolivianos se quejaron que los EE.UU. se negaron a proporcionarles vital información de inteligencia y que agentes de la DEA maltrataron a un oficial de la marina boliviana.
- Portavoces oficiales de los Estados Unidos replicaron que los traficantes fueron alertados por congresistas bolivianos.
- Los bolivianos se quejaron con insistencia de los EE.UU. por ayudar a los militares que estuvieron en las primeras operaciones periodísticas cuando los "coroneles de la cocaína" tomaron el poder mediante un golpe de 1980.
- Funcionarios de los Estados Unidos explican en privado que los USS 14 millones de ayuda para las fuerzas armadas es "dinero de silencio" para acallar protestas sobre el presupuesto antinarcóticos de la policía que, todavía, más grande.
- Un alto funcionario del gobierno de Bolivia dijo "Nuestras relaciones con Estados Unidos están completamente narcotizadas" pero es la única manera que podemos cooperar en un problema que realmente nos concierne".
- Un asesor militar en Los Andes dice "Uno de los principios de una guerra de baja intensidad es que quien tiene la voluntad del pueblo gana la guerra. Saben lo que ello significa eso en Bolivia? Que hemos perdido la guerra."
- La diferencia entre lo que dice Newsweek con la versión de EFE habla de que el semanario sostiene que un congresista boliviano soltó a los traficantes de la prensa, basándose en información documentada, alega que portavoces oficiales de los EE.UU. para contraargumentar justificados quejas en Bolivia, expresaron que congresistas bolivianos avisaron a los narcotraficantes del operativo.
- Por otra parte, EFE señala a un funcionario muy próximo a Jaime Paz Zamora, como el que califica a nuestras relaciones con EE.UU. como narcotizadas, cosa que Newsweek nunca dijo. El semanario habla de un alto funcionario gubernamental.
- Finalmente, al citar a un asesor norteamericano, Newsweek refleja su declaración que dice "hemos perdido la guerra", como hecho consumado, mientras que EFE habla de que el militar hubiera dicho "perdemos la guerra", como una acción actual.

LO IMPORTANTE DEL ARTICULO
Lo importante del artículo, sin embargo, no fue reflejado por la agencia

EFE, y se refiere a uno de los motivos básicos de la deficiencia en la lucha contra el narcotráfico en Bolivia y que es de responsabilidad de los Estados Unidos.

"Las operaciones andinas -según el semanario- son dañadas por "rencillas de cancha" entre los militares de EE.UU. y la DEA. Los agentes de la DEA, en forma abierta califican a las tropas de las Fuerzas Especiales Americanas como orgullosos arrogantes con ningún entendimiento de inteligencia o de hacer cumplir las leyes. Los militares hablan grandilocuentemente de misiones de "buscar y destruir" dirigidas por tropas bolivianas que "recorren la jungla sin inteligencia específica".

Dando el presentito del ejército, "Newsweek" inmediatamente afirma que "El ejército (americano) ve a la DEA como policías ciudadanos sin ningún entrenamiento para operaciones de jungla. Los boinas verdes dicen que las operaciones de la DEA en Bolivia son a menudo conducidas durante la noche y median helicópteros, otorgando a los narcotraficantes aviso antelgado que les permite escapar. Como resultado de todo ello, la mayor parte de los laboratorios que la DEA captura están vacíos según se queja un oficial del ejército".

Basado en estos dos puntos de vista, la revista sí soñante lo siguiente: "La disputa entre los departamentos de EE.UU. y la DEA es más que una rencilla de cancha; es una cuestión de doctrina básica. Es la guerra contra las drogas, realmente una guerra en algo más que un sentido metafórico? O es realmente trabajo policial para el cual los militares no están fundamentalmente bien adecuados. Los militares pueden matar gente mejor que nosotros" dice un alto funcionario de la DEA, pero cuando llegamos a un laboratorio en la jungla, no estamos allí para dar un blanco y negro, sino para combatir al narcotráfico, muy activo, entre las furzas de ayuda.

LA REACION BOLIVIANA
La reacción de Bolivia por la publicación no tardó en llegar. Personeros del gobierno y representantes reaccionaron en forma dura pero - en pensamientos - alejados de la realidad pues se basaron el despacho resumido e incorrecto de EFE y no en la versión completa de Newsweek. Los parlamentarios del Beni fueron los primeros en sentirse aludidos y con razón - porque una emisora local dijo que Newsweek había dicho que un parlamentario oriental fue el delator.

El Ministro de Informaciones, al calificar el artículo de "chismografía", dijo que se trataba de una "guerra sucia" de los partidos políticos americanos en campaña electoral. Sugirió, además, que "Newsweek" investigase las irregularidades existentes en EE.UU. y de conocer las identidades de los grandes "capos de la maña" que actúan en la impunidad y están totalmente libres.

Por su parte el embajador boliviano en los EE.UU. negó que las relaciones con los EE.UU. estén "narcotizadas" pero admitió que el tema es un punto central junto con la democracia y el desarrollo económico. El Centro del Interior anunció que el gobierno boliviano iniciará gestiones de reclamo formal contra la revista por "publicaciones lejanas a la verdad".

El Ministro de Defensa, Alberto Salas Klinsky, quien fue ministro de Estado en el régimen de García Meza y Arce Gómez, manifestó que el reportaje de Newsweek "tiene criterios aventurados; son criterios personales de una de las tantas revistas que existen en los EE.UU. y lo importante es que no es el criterio del Departamento de Estado norteamericano, ni del gobierno de los Estados Unidos".

El agregado de prensa de los EE.UU. dijo que el artículo no representa la realidad de los alcances en la lucha contra el narcotráfico en Bolivia.

EL PROBLEMA DE FONDO
Indudablemente que el artículo hay que leerlo con calma, y con un buen entendimiento antes de opinar emocional o airadamente. El prestigio del país, sin duda, se ve afectado por este tipo de publicaciones. Pero, ¿cómo reaccionar frente a la prensa, el informar? Considero que "Newsweek", mal que nos pese, ha realizado un buen reportaje que seguramente, en caso de prosperar las acciones de reclamo, podrá ser sustentado en todos sus alcances por sus personeros legales de manera adecuada.

Peró el asunto de fondo es otro. El problema del narcotráfico afecta al país de una manera integral. No sólo en su prestigio, sino también en sus estructuras básicas.

Todos coincidimos que han habido grandes avances contra el narcotráfico desde que se reinstauró la democracia. Todos coincidimos también en que la ayuda de los EE.UU. ha sido fundamental. Incluso, todos coincidimos en que las limitaciones propias del país hacen que, en algún momento, volquemos la mirada y se entregue a un Luis Arce Gómez a la justicia americana ante la impunidad y el riesgo de mantenerlo preso aquí.

El problema de fondo que nos mueve es el narcotráfico y en esa nuestra lucha tenemos muchos aliados, entre ellos, la prensa norteamericana que ha criticado constantemente, la supremacía de la política de interdicción sobre la política de desarrollo alternativo. Y es precisamente la prensa norteamericana que nos está dando elementos de juicio que podemos utilizar para nuestra propia política de lucha contra el narcotráfico.

Que las relaciones con EE.UU. están narcotizadas, nada más cierto. Acaso no fue el propio Presidente de Bolivia, Lic. Jaime Paz Zamora, quien acuñó la frase a principios de su gobierno? Por sí es eso así, en vez de apadrinar una lucha entre dos reparticiones de los EE.UU. pongamos en la práctica aquella otra frase del Presidente de la República expresada en la Asamblea de la ONU: "Bolivia es una pequeña isla movilizadora la voluntad nacional para comprometerse en una lucha frontal contra el narcotráfico, a partir de su propia realidad nacional y que cada pueblo sea el que tome la iniciativa dentro de su propio país porque este es un trabajo que nadie puede hacer por, encargo, sino que cada pueblo tiene que encarar de manera directa".

Tomemos, entonces, la iniciativa como país para reanunciar la lucha contra el narcotráfico y emendar el defecto del apoyo norteamericano que el semanario "Newsweek" nos lo hacer notar documentadamente.

Según la FAO

Producción de alimentos en el mundo bajó en 1990

El Fondo de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), advierte que después de la FAO, advierte que después de la FAO, óptima cosecha de cereales en 1990, en la gestión pasado debido a una fuerte sequía en los países de África y Asia.

Según el director de la FAO Eduard Saouma, durante 1991 los efectos de la sequía en algunas partes del mundo así como los conflictos sociales y la desorganización de los sistemas de producción, condujeron a un freno en la producción mundial de alimentos.

Este fenómeno sólo se registró en el año 1983, fenómeno que a nivel mundial se repite luego de 8 años. En el documento de balance elaborado por el director general de la FAO, Eduard Saouma, este asegura que por primera vez en los últimos años la producción de alimentos cayó a un nivel inferior al registrado en 1990. Esto, según Eduard Saouma, se debe a una situación difícil que la coloca en un nivel inferior al registrado en 1992 para la población mundial.

Como una consecuencia de la aludida de la baja producción de alimentos se presenta una creciente expansión del hambre en la región de África y una severa escasez de alimentos en la región de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), y en Europa del Este.

La primera autoridad de la FAO en su documento de análisis de la situación alimentaria, indica que en la gestión de 1991, cerca de 500 millones de personas en el mundo vivían en riesgo de hambre y 24 países sufrían carencia de alimentos con un elevado índice de hambre.

Por otro lado advierte que ante el consumo de las reservas alimentarias durante 1991, "el mundo en 1992 ingresó a una situación de inseguridad, porque se no podrá disponer de alimentos suficientes".

Existe una leve esperanza de que la producción de alimentos en el mundo mejorará en la gestión 1992, principalmente en los países exportadores de alimentos.

Fiscalía procesará a detenidos en enfrentamientos con P...

(ERBOL). La Fiscalía de Distrito del Departamento de La Paz, coadyuvará al procesamiento de todos los ciudadanos que sean detenidos como consecuencia de los disturbios producidos entre grupos de trabajadores, manifestantes, huelguistas, como los efectivos de la policía.

La Fiscalía de Distrito de La Paz, Zulema Zegarra, afirmó hoy que estas detenciones no son ilegales, ya que la ley establece delitos que van contra la seguridad del Estado y de la tranquilidad social.

El criterio emitido por el Ministerio Público, coincidió con el advertencia gubernamental efectuada por el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oriedo, quien anunció la inminente detención y consecuente inicio de procesos penales en contra de quienes en movilizaciones sindicales cometan actos violentos.

Zegarra se abstuvo de confirmar la existencia de personas detenidas como consecuencia de los últimos disturbios ocurridos en las calles de La Paz, el viernes, al ser denunciaron dirigentes universitarios y mineros.

"Me imagino que ya he detenidos, estos deben estar ante los organismos competentes, el ministerio público todavía no ha recibido ningún informe", dijo Zegarra.

Explicó que en el caso concreto de las detenciones, éstas deben pasar al ministerio público en un término de 48 horas, previa elaboración de las diligencias de policía judicial.

En los disturbios del viernes, fueron heridas unas siete personas, en tanto que los organismos de seguridad detuvieron a cinco personas entre trabajadores y estudiantes universitarios.

Investment and Credit Analyst

Leading Financial Institution is seeking to fill the following positions for our Santa Cruz Office:

- Investment Analyst
- Credit Analyst

The search is for individuals with Masters Degrees in their respective fields, Master of Science (MSc) Finance or Master of Business Administration (MBA) with a concentration in Finance.

Qualified applicants should have the experience, personality, initiative and capacity to obtain the desired results. They should also be able to develop meaningful contacts with prospective clients. Computer skills are a must.

Our Institution offers a challenging work environment where new ideas/viewpoints are always taken into consideration and where teamwork is fostered.

Interested Individuals should mail their resumes to Central 893 Santa Cruz, Bolivia by Jan. 24, 1992

INTERNATIONAL ORGANIZATION IN LA PAZ

Requires a national professional to fill the position of OPERATIONS OFFICER (responsible for Administration/Finance/Personnel and Supply functions).

PURPOSE OF JOB: Responsible to provide advice, guidance and support to the office on Financial Administration and Personnel management and supervise the operation of the Supply Division. The major responsibilities include:

- Development and implementation of systems for financial and accounting internal controls; and administrative management of an office with 50 employees.
- Approve and confirm all operational transactions in the context of applicable policies, procedures and regulations.
- Control of cash flow reporting on a quarterly basis on all estimated expenditures, bank deposits and reconciliations.
- Analyze and identify staffing and operational operational requirements. Prepare, monitor and control budget allotments.
- Manage all consultative committees and recruitment of staff, providing briefing orientation.
- In coordination with senior office staff, develop a training plan.
- Ensure that the acquisition of all expendable and non-expendable property are made according to organization rules and procedures.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- Masters Degree in Business Administration, Finance, Management or a related field. A combination of all three is preferable.
- Technical training in management principles and practices.
- Good knowledge of computer management and applications.
- At least 8 years of progressively responsible experience in the management of human and financial resources.
- Fluency in both English and Spanish is an absolute pre-requisite.
- Experience with an International Organizations would be useful, but is not a pre-requisite.
- Qualified female candidates are encouraged to apply.

Please send application, curriculum vitae, certificates and references no later than January 24, 1992 to Selection Committee of Operations Office, P.O. Box 10728-La Paz.



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ

CONVOCATORIA A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

De conformidad a lo dispuesto por el Artículo 20º del Estatuto, se cita a los asociados de **CADECO LA PAZ a la ASAMBLEA EXTRAORDINARIA**, que tendrá lugar el día martes 14 de enero de 1992 a horas 18:00 en su sede de la Av. 6 de Agosto N° 2700 a objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Revisión Estatuto y Reglamento CABOCO
- 2.- Elección Delegados Asamblea CABOCO en Tarija
- 3.- Varios

EL DIRECTORIO

The Paz, enero de 1992